

LE VOYAGE DU PRÉSIDENT NIXON AU PROCHE-ORIENT

Les présidents Nixon et Sadate ont signé, ce vendredi 14 juin, à l'issue de la visite en Égypte du chef de la Maison Blanche, une déclaration de principes sur l'avenir des relations entre les deux pays. Cette déclaration, qui a été tendue publique au Caire, où les deux chefs d'État étaient restés dans la matinée, venant d'Alexandrie, affirme notamment :

« Une paix juste et durable en Proche-Orient, basée sur l'application totale de la résolution 242 du 22 novembre 1967 du Conseil de sécurité, devrait prendre en considération les intérêts légitimes de tous les peuples de la région, y compris le peuple palestinien, et le droit à l'existence de tous les États dans la région. Le paix ne peut être réalisée que par le processus de négociation continue, comme la stipule la résolution 242 du 22 novembre dernier du Conseil de sécurité, dans le cadre de la conférence de la paix de Genève.

« Le président Sadate et le président Nixon sont déterminés à développer les relations bilatérales entre leurs deux pays dans un esprit d'estime, de respect et d'égalité mutuelle. »

La déclaration fait état aussi de plusieurs décisions adoptées à cet effet au cours des entretiens :

« Les États-Unis vont aider au renforcement de l'infrastructure financière de l'Égypte ;

« Les États-Unis vont aider l'Égypte à construire une centrale nucléaire à des fins pacifiques et vendre à ce pays des réacteurs atomiques, afin de permettre à l'Égypte de produire de l'électricité d'origine nucléaire au début de 1980 ;

« Des groupes de travail conjoints seront formés pour débiter une coopération bilatérale dans

la reconstruction de la zone du canal de Suez, pour ouvrir à nouveau la voie aux investissements américains en Égypte, et enfin pour aider l'Égypte dans le domaine de l'agriculture, de la technologie, de la culture et de la médecine. Un conseil économique conjoint sera également formé. Les États-Unis contribueront au maximum au développement économique de l'Égypte.

D'autre part, le président Nixon a annoncé jeudi soir, en cours d'un dîner qu'il offrait en l'honneur du président Sadate à Alexandrie, que « le président et Mme Sadate avaient accepté l'invitation de se rendre aux États-Unis et que cette visite aurait lieu avant la fin de l'année en cours ». M. Nixon a ajouté que les nouvelles relations d'amitié et de coopération qui se sont établies entre les États-Unis et l'Égypte allaient profiter aux deux peuples.

Dans sa réponse au président Nixon, le président Sadate a rendu un vibrant hommage au rôle joué par les États-Unis et leur secrétaire d'État, M. Kissinger, « pour le rétablissement de la paix dans le monde et la détente internationale ». « Je suis convaincu », a dit le président Sadate, que vous et votre peuple n'appréhendez aucun effort pour que soit réalisée une paix juste et durable dans cette région. » M. Sadate a encore exprimé son admiration pour « le courage et la sagesse politique » dont, selon lui, le chef d'État américain a toujours fait preuve.

Le président Nixon devait quitter Le Caire vendredi en début d'après-midi à destination de l'Arabie Saoudite, deuxième étape de sa tournée en Proche-Orient. Un seul entretien officiel entre le président et le roi Fayçal est prévu pour samedi matin.

Le chef de la Maison Blanche a conquis les Égyptiens

De notre correspondant

Le Caire. — Alexandria n'a pas voulu être en reste. Les Calvores avaient réservé un accueil enthousiaste au président Nixon. La « seconde capitale » de l'Égypte a fait un triomphe au chef de l'exécutif américain. La traversée d'Alexandrie, de la gare ferroviaire de Sidi-Caber au palais de Ras-El-Tin, mis à la disposition des hôtes américains s'est effectuée, pour MM. Nixon et Sadate, sous les acclamations d'une foule innombrable. Uniquement en ville. Auparavant, le train présidentiel avait accompli le trajet Le Caire-Alexandrie (220 km), en rail-

issant dans les gares des principales agglomérations du delta du Nil afin que les foules rassemblées puissent apercevoir les deux présidents. Là aussi les vifs ne leur avaient pas été ménagés. Ce succès populaire a fait dire à M. Nixon que l'état dans lequel se trouvaient les relations égypto-américaines depuis 1971 lui paraissait maintenant encore plus « inacceptable ».

Un entretien d'une heure et demie

Les propos entendus au Caire dans divers milieux confirment que M. Nixon a conquis les Égyptiens. La chaleur particulière de l'accueil des Alexandrins est expliquée en partie par la réputation du grand port méditerranéen, où les Soviétiques furent nombreux à résider lorsque leur pays entretenait des installations militaires sur la littoral. La popularité de M. Nixon est telle qu'il a été dit, au cours de la journée, jeudi soir, dans la grande avenue de Ghizet, non loin de la résidence du président Sadate, on achevait d'édifier une « statue » d'un triomphe tendu d'étoiles multi-

colores. Chacun s'attendait à une apothéose.

La journée de jeudi s'est achevée par un grand dîner offert par M. et Mme Nixon à M. et Mme Sadate, au palais de Ras-El-Tin, réaménagé pour l'occasion, car il n'avait plus été utilisé depuis l'abdication du roi Farouk en 1952. Avant cette soirée, les deux chefs d'État s'étaient entretenus pendant moins d'une heure et demie, à Mazaroun, résidence balnéaire du Raïs. On croit savoir que ces conversations, si elles ont permis aux deux présidents de confronter leurs conceptions d'une « solution globale obtenue par étapes » du problème proche-oriental.

M. Nixon n'a toujours pas été publiquement le nom des Palestiniens, mais ces « oubli » a été moins remarqué jeudi que la veille, éclipse qu'il a été par l'annonce, par M. Nixon lui-même, de la prochaine visite de M. Sadate aux États-Unis.

J.-P. PERONCEL-HUGOZ.



Israël

APRÈS L'ATTAQUE DE CHAMIR Jérusalem redoute de nouvelles actions des fedayin

Le Front populaire pour la libération de la Palestine-Commandement général a finalement reconnu, jeudi 14 juin dans l'après-midi, dans un communiqué publié à Beyrouth, que les fedayin qui avaient attaqué dans la matinée le kibboutz de Chamir, près de la frontière libanaise, avaient été tués, comme les Israéliens l'avaient aussitôt annoncé. Le communiqué qualifiait cependant que les fedayin s'étaient emparés d'objets, et qu'à l'expiration du délai fixé aux Israéliens « le commando s'était fait sauter, ainsi que les « otages qu'il détenait ».

Selon le F.P.L.P.-Commandement général l'opération se serait soldée par 28 morts, dont 81 otages, 15 soldats Israéliens, 4 femmes, 8 autres Israéliens et les 4 fedayin. L'organisation extrémiste de Ahmed Yezli

serait aussi qu'à cet effet de la libération de quelques cent prisonniers palestiniens sur but d'être de « rapatrier la position du peuple palestinien à l'égard des tentatives visant à soumettre la région aux États-Unis ».

Les Israéliens, de leur côté, maintiennent leur version des événements. Le porte-parole des forces armées Israéliennes a déclaré qu'après-midi, toutes les informations faisant état d'un ultimatum avec prise d'otages. L'attaque du kibboutz de Chamir se solda, selon les Israéliens, par sept morts, les quatre fedayin et trois femmes, dont une jeune volontaire d'extrême gauche de nationalité néo-zélandaise.

Le ministre de l'Information, M. Aharon Vardi, a déclaré jeudi que le moment choisi par les fedayin n'était pas une coïncidence, et que cette opération était en relation directe avec la visite en Égypte du président Nixon. Nous ne devons pas, selon lui, nous être d'un instant en attendant qu'ils ne tentent pas de nouvelles tentatives de coupe courte dans les prochains jours.

Le général Gur, chef d'état-major de l'armée Israélienne, a déclaré de son côté à la radio que les fedayin étaient venus du territoire libanais en passant au pied du mont Hermon. Il a précisé qu'ils portaient des vêtements civils, et avaient des traits demandant effectivement la libération de cent personnes. — (A.F.P., A.P., UPI, Reuters.)

LA SYRIE ACCUSE ISRAËL D'AVOIR « ASSASSINÉ » TROIS PRISONNIERS DE GUERRE

Damas (A.F.P.). — Un porte-parole de l'armée syrienne a accusé, jeudi 14 juin, en cours d'une conférence de presse, les autorités Israéliennes d'avoir tué trois soldats syriens faits prisonniers pendant la guerre d'octobre. « Ces assassinats », a déclaré le porte-parole, « ont été confirmés par un rapport de la Croix-Rouge internationale ».

Le représentant de l'armée syrienne a donné, d'autre part, lecture d'une note du ministère des Affaires étrangères faisant état du « traitement inhumain » subi par les prisonniers syriens dans « les prisons Israéliennes ». La note évoque également des « abus » commis par les soldats syriens qui s'étaient rendus après la chute de leur ville. Ce dernier fait aurait été confirmé par un soldat Israélien dont le nom et le matricule ont été révélés.

Les autorités syriennes accusent aussi l'armée Israélienne d'avoir tué des otages portant le nom du général Youssef Aboumar. Elles disent les soldats juifs une fois tués à « tous les civils arabes » pendant la guerre en cours d'opérations de poignées ou d'invasion.

L'ambassade d'Israël à Paris fait savoir que la chancellerie, ainsi que les bureaux de l'ambassade, seront transférés, à partir du lundi 19 juin 1974, à l'adresse suivante : 33 rue de la Paillarderie, 75116 Paris (tél. 555-21-89).

FÊTE DES PÈRES

eau de toilette after shave

EAU SAUVAGE

Christian Dior

Le Monde
PUBLIE
CHAQUE LUNDI
(numéro daté mardi)
UN SUPPLÉMENT
ÉCONOMIQUE

صوتنا في الامم

EUROPE

Italie

Après le refus de la démission de M. Rumor

GRASSET

avant de seconder, à partir
décembre 1972, le commandant

ommement. Il a ensuite occupé les fonctions de vice-premier ministre chargé des questions intérieures, avant de seconder, à partir de décembre 1972, le commandant en chef de l'armée.

UNION SOVIÉTIQUE

Les élections au Soviet suprême motivent une campagne sur le programme du parti

Moscou. — Des dizaines de millions de Soviétiques (au moins 30 % des plus de dix-huit ans) vont se rendre aux urnes, dimanche prochain 16 juin. But de l'opération : le renouvellement du Soviet suprême, c'est-à-dire de l'organe législatif de l'Union soviétique. Renouvelable tous les quatre ans, le Soviet suprême se compose de deux Chambres : le Soviet de l'Union (sept cent cinquante-sept membres, soit un député pour trois cent mille habitants) et le Soviet des nationalités (sept cent cinquante membres à raison de deux-dix députés par République fédérée, onze députés par République autonome, deux par région autonome et un par district national).

Ces élections bien sûr, comportant peu d'intrigue, puisqu'un seul candidat peut se présenter dans chaque circonscription, ont été, cependant, la presse et la télévision leur accordent une grande importance. Cet intérêt n'est encore accru au cours des derniers jours aux discours électoraux des membres les plus importants du bureau politique.

Les élections à la soviétique se divisent en trois phases distinctes : la sélection des candidats, d'abord ; la campagne électorale, proprement dite ensuite ; et enfin, le scrutin. L'élection la plus importante est constituée par le choix des mille cinq cent dix-sept candidats, l'opération dure plusieurs mois et donne lieu à de multiples réunions d'entreprises, de kolchozes, au cours desquelles communistes et sympathisants désignent celui qui sera chargé de représenter leur circonscription au Soviet suprême. L'opération de sélection est menée au niveau local par des commissions électorales contrôlées par le parti, même dans le cas où le candidat n'a pas été désigné « d'en haut », la marge d'initiative laissée aux responsables locaux est assez faible : un « portrait robot » du député idéal a en effet été tracé au plus haut niveau en fonction de la composition sociologique que l'on veut donner au Soviet suprême. Cette composition n'est pas laissée au hasard. C'est ainsi que la presse soviétique insiste déjà sur la représentativité du prochain Soviet suprême, qui comprendra un tiers de femmes, un peu plus

de 50 % d'ouvriers et de kolchoziens, 30 % de « sans-parti ».

La phase de la désignation des candidats est suivie avec une grande attention par les journalistes. La tradition veut en effet que les principaux dirigeants du pays soient désignés dans plusieurs circonscriptions : à la mi-campagne, le candidat est nommé officiellement pour annoncer dans quelle circonscription il se présentera finalement et pour demander aux électeurs des autres circonscriptions de ne pas le désigner. Cette lettre a été publiée cette année alors que 740 circonscriptions avaient déjà désigné leur candidat : M. Brejnev avait été « honoré » dans 115 circonscriptions ; MM. Podgorny et Kossyguine dans 69 chacune ; M. Goulou dans 52 ; M. Kirilenko dans 30 ; M. Mikhaïlov dans 20 ; M. Koulikov dans 18 ; M. Polchov dans 17 ; MM. Poutinek, Chelomeï, Gromyko, Andropov et le maréchal Gretchko dans 13 ou 14 chacune. La surprise pour les experts vient de ce que deux des plus fidèles

supporters de M. Brejnev viennent en queue de liste : M. Chichourovitch, le premier secrétaire du P.C. ukrainien, et M. Komarov, le premier secrétaire du Kazakhstan, véritable « lénine rouge » avec 3 circonscriptions.

La phase de la campagne électorale est destinée avant tout à mobiliser les masses, à éveiller leur intérêt pour la consultation et à proposer le programme du parti. D'où d'innombrables réunions électorales et une activité de porte à porte par les militants pour l'élaboration d'une participation électorale massive. Ces efforts sont contrôlés dans chaque circonscription par un certain nombre d'« agitateurs » qui constituent autant de permanences électorales. A en croire la presse, l'enthousiasme des citoyens n'est pas toujours à la hauteur des aspirations de leurs dirigeants : c'est ainsi que le Premier de Moscou se plaignait récemment du manque d'activité des « agitateurs » de la capitale. Un incident dont nous avons été depuis confirmé cette crainte de l'apathie : la

femme d'un haut responsable est arrêtée par un milicien pour avoir roulé en voiture dans la file de queues traditionnellement réservée aux certaines arrières aux voitures officielles. Elle descend pour s'expliquer avec le jeune milicien et présenter ses papiers. Elle évite finalement l'humiliation traditionnelle de quelques routes après avoir accepté de se rendre à une réunion électorale.

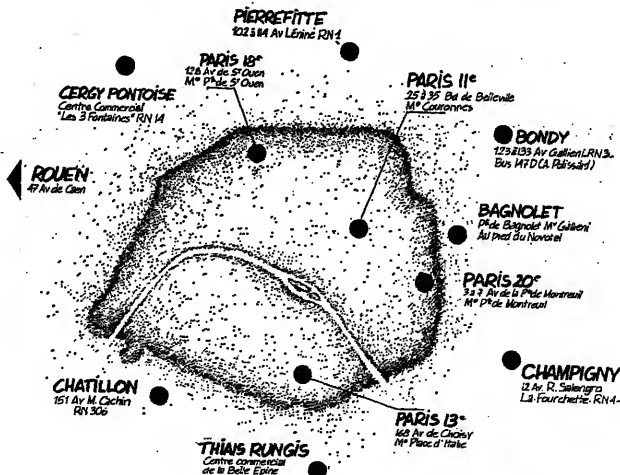
L'accessoire ne doit pas faire croire que les élections soviétiques sont conduites aux termes mêmes du parti. La consultation n'est pas mal de sarcasmes ou d'indifférence dans une partie de la jeunesse ou dans certains groupes sociaux bien précis : il n'en va pas forcément de même parmi les couches plus âgées de la population. Une participation massive — considération capitale de la légitimité du régime pour les dirigeants — est encouragée en tout cas par tous les moyens, c'est ainsi par exemple que l'U.R.S.S. ne connaissant ni le vote par correspondance ni le vote par procuration, des bureaux de vote fonctionneront dimanche prochain à bord de certains grands trains, des bateaux de pêche, des navires

marchands et militaires, également dans les maisons de repos et les missions scientifiques, l'essentiel dans l'Arctique ou l'Antarctique. C'est dire que l'absentéisme important est rare. Quant à l'absentéisme délabré, il est assés de le faire savoir dans une société aussi structurée et encadrée que la société soviétique.

Le nouveau Soviet suprême se réunira en session d'été quelques temps après les élections pour approuver la formation du nouveau gouvernement. Dans l'intervalle des sessions, les pouvoirs du législatif sont exercés par le présidium du Soviet suprême, dont la seule obligation est de faire approuver ses décisions à posteriori par l'organe dont il est issu. Les membres du Soviet suprême, qui doivent avoir au moins vingt-trois ans, ne sont pas des politiciens professionnels, à l'exception des permanents du parti, et doivent, selon la Constitution, continuer à exercer leur métier pendant toute la durée de la législature.

JACQUES AMALRIC.

Si vous jetez votre argent par les fenêtres, jetez aussi nos adresses.



Mais si vous faites attention à vos achats, l'un des 11 points de vente Darty vous intéresse. Voyez le plan. Près de chez vous, Darty vous signe le Contrat de Confiance pour tout achat en électro-ménager, Hi-Fi et télévision. Près de chez vous, Darty vous assure une sécurité unique en France.

Vous achetez aux prix garantis les plus bas. Vous bénéficiez d'une double garantie, pendant 1 an. Votre matériel est livré et installé gratuitement, même le dimanche. Et vous êtes protégés par le 1^{er} service après-vente de France. Alors, puisque vous faites attention à votre argent, notez bien l'adresse du point de vente Darty le plus proche.



Darty: électro-ménager, Hi-Fi, TV.

Darty, le seul spécialiste électroménager, Hi-Fi, TV qui ose vous signer le Contrat de Confiance.

Home-Centers Darty et Real regroupant: Darty spécialiste de l'électroménager, TV, Hi-Fi et Real, spécialiste en ameublement, décoration, cuisines.

- 75-PARIS 11^e: 25 à 35, Bd de Belleville, M^o Couronnes..... ① ②
- 93-BAGNOLET: Pte de Bagnolet, M^o Gallieni, Au pied du Novotel..... ③ ④
- 95-CERGY PONTAISE: Centre Commercial des 3 Fontaines..... ⑤ ⑥
- 92-CHATILLON: 151, Av. Marcel Cachin, RN 306..... ⑦ ⑧
- 93-PIERREFITTE: 102-114, Av. Lénine, RN 1..... ⑨ ⑩
- 76-ROUEN: 47, Av. de Caen..... ⑪ ⑫

Magasins Darty spécialistes de l'électroménager, TV, Hi-Fi.

- 75-PARIS 13^e: 188, Av. de Choisy, M^o Place d'Italie..... ⑬ ⑭
- 75-PARIS 18^e: 128, Av. de St-Ouen, M^o Pte de St-Ouen..... ⑮ ⑯
- 75-PARIS 20^e: 3 à 7, Av. de la Pte de Montreuil, M^o Pte de Montreuil..... ⑰ ⑱
- 94-CHAMPIGNY: 12, Av. R. Salengro, La Fourchette, RN 4..... ⑲ ⑳
- 91-THIAIS RUNGIS: Centre Commercial de la Belle Epine..... ㉑ ㉒

LEGÈNDES: ① Nocturne le mercredi jusqu'à 21 h 30 - ② Nocturne le vendredi jusqu'à 21 h 30 - ③ Nocturne le samedi, mercredi, jeudi, vendredi jusqu'à 21 h - ④ Ouvert le dimanche matin - ⑤ Ouvert le dimanche toute la journée - ⑥ Fermé le lundi - ⑦ Fermé le lundi matin - ⑧ Fermé le mercredi.

مكتبة الامال

ASIE

LA MALAISIE, HORIZON 1990

III. - Regards vers Brunei

De notre envoyé spécial JACQUES DECORNOY

Après avoir fait le tableau de la situation économique et sociale en Malaisie et des risques que fait peser l'évolution actuelle (« Le Monde » du 13 et du 14 juin), Jacques Decornoy examine les perspectives diplomatiques et politiques auxquelles doivent faire face les dirigeants de Kuala Lumpur.

Kuala-Lumpur. — Les élections qui se dérouleront, selon toute vraisemblance, au début de l'été ne devraient pas apporter de changements significatifs dans la composition du Parlement : l'équipe au pouvoir, dirigée par le premier ministre, M. Abdul Razak, restera en place. Le Parlement élu en 1969 (mais réélu vingt et un mois plus tard seulement en raison des troubles raciaux) aurait pu n'être réélu qu'en 1978. L'inflection explique peut-être en partie ce retour anticipé aux urnes : trop attendre eût sans doute permis à un certain déconcompte de se traduire en termes électoraux.

L'opposition légale demeure incoérente et faible. Elle est essentiellement composée d'un parti sarawakien minoritaire des socialistes du Peuple et du Démocratique Action Party, ancienne branche locale du mouvement de M. Les Kuas Yew quand Singapour était membre de la fédération, et qui paraît surtout regrou-

per une fraction des petits communitaires chinois. En face, c'est-à-dire au pouvoir, le Front national, regroupant le parti de Sabah (la base, pas de difficultés : le richissime premier ministre, M. Mustapha, contrôle tout et islamiserait volontiers jusqu'à l'évêque catholique), les trois vieux partis de l'alliance (malais, chinois et indiens) et d'autres mouvements dont un seul fait beaucoup parler de lui : le Gerakan.

Les lignes de partage demeurent fondamentalement raciales. L'UMNO, le parti malais de toujours, reste très puissant : dans les campagnes, fief de la tradition, lorsqu'on ne vote pas pour le parti islamique (d'ailleurs rallié à la coalition), on vote UMNO. Il est trop tôt pour dire si l'embauche massive de l'immigré, dans tel ou tel État, de jeunes paysans et paysannes, modifiera un comportement jusqu'alors très discipliné. C'est au sommet du parti que le mouvement s'est produit : le souvenir de la ténacité paternelle du prince Abdul Rahman, désormais bien effacé, s'estompé ; la féodalité partagée désormais le pouvoir dans le parti avec une jeune classe moyenne montante, et elle entend assumer sa survie en se muant en une nouvelle bourgeoisie par la création d'un capitalisme malais.

retirer de la vie politique. Les élections de 1969 montrèrent que le M.C.A. était usé jusqu'à la corde : il a, depuis lors, donné d'autres signes de sénescence, exposant l'an dernier ses jeunes « réformateurs » qui ont rejoint un autre parti « chinois », le Gerakan, d'une orientation plus moderniste. « Le M.C.A. ne survit, dit un des « exposités », car, pour beaucoup de Chinois, il est tout simplement impossible qu'il disparaisse. Il pourrait jouer un rôle utile de fédérateur des nombreuses guildes et associations chinoises. Mais en dépit de la « culture chinoise », n'a plus aucun sens, d'autant qu'il faut penser en termes malaisiens. » Cette personnalité, qui travaille activement à la montée du Gerakan, parti qui se veut multiracial, même s'il ne l'est pas en fait, estime que les Chinois se sont cassés beaucoup de dents en démontrant dans un ghetto. Elle pense aussi que, si le Gerakan ne fait pas sa période cette année, le risque existe de voir une fois encore les communautés se regrouper sur elles-mêmes. Même si l'organisation du Front national pose des problèmes, et si

l'on est encore loin d'une fusion de ses membres en un véritable parti malaisien, aucun des deux ne s'opposera cette année à la coalition. Le régime se déclare d'autre part très satisfait du récent ralliement de la quasi-totalité des guerilleros de Sarawak, leur chef, Bung Eas Cook, en tête. Sur place, à Kuching, nous n'avons pu que recueillir la version officielle : Bung fut en 1969, arrêté en 1969, exilé en Chine, revenu ensuite clandestinement après un « stage » en Indonésie, puis par écrit, le 13 octobre 1973, annonçant sa décision au premier ministre local, et le mouvement aurait ainsi été « libéré » par la saine gestion des autorités de Kuching. La Voie de la révolution (communiste, fonctionnant sans doute de Chine) l'a qualifié de « traître ». Certaines personnes estiment que les communistes se trouvant en mauvaise posture militaire auraient préféré jouer, en apparence du moins, le jeu officiel plutôt que d'aller à une mort certaine. Selon un opposant, une infiltration du mouvement par des agents pourrait avoir permis le renouement de situation (1).

La guérilla a-t-elle faim ?

Dans la péninsule, on signale ici et là des accrochages mineurs : des camps sont découverts de temps à autre. En tout cas, on ne se rend guère. En avril, le pouvoir a relancé sa campagne d'action psychologique, affirmant que le mouvement était à bout de souffle, puisque « cinq corps de guérilleros morts de faim ont été trouvés ». « On ne meurt pas de faim, dit un opposant, on trouve toujours quelque chose à manger, ou alors on se déplace en s'imposant que, au soir de la forêt et on prend l'autocar pour la ville. En fait, on peut penser que des agents bien infiltrés ont expoi-

trés pour morts de faim ont été trouvés ». « On ne meurt pas de faim, dit un opposant, on trouve toujours quelque chose à manger, ou alors on se déplace en s'imposant que, au soir de la forêt et on prend l'autocar pour la ville. En fait, on peut penser que des agents bien infiltrés ont expoi-

trés pour morts de faim ont été trouvés ». « On ne meurt pas de faim, dit un opposant, on trouve toujours quelque chose à manger, ou alors on se déplace en s'imposant que, au soir de la forêt et on prend l'autocar pour la ville. En fait, on peut penser que des agents bien infiltrés ont expoi-

trés pour morts de faim ont été trouvés ». « On ne meurt pas de faim, dit un opposant, on trouve toujours quelque chose à manger, ou alors on se déplace en s'imposant que, au soir de la forêt et on prend l'autocar pour la ville. En fait, on peut penser que des agents bien infiltrés ont expoi-

trés pour morts de faim ont été trouvés ». « On ne meurt pas de faim, dit un opposant, on trouve toujours quelque chose à manger, ou alors on se déplace en s'imposant que, au soir de la forêt et on prend l'autocar pour la ville. En fait, on peut penser que des agents bien infiltrés ont expoi-

trés pour morts de faim ont été trouvés ». « On ne meurt pas de faim, dit un opposant, on trouve toujours quelque chose à manger, ou alors on se déplace en s'imposant que, au soir de la forêt et on prend l'autocar pour la ville. En fait, on peut penser que des agents bien infiltrés ont expoi-

biement de relations entre Pékin et Kuala-Lumpur ne modifiait pas les jugements qu'il porte sur les gouvernants.

Ces derniers veulent au grain. Il y aurait trois cents détenus politiques en Malaisie péninsulaire (ils seraient à peu près autant à Sarawak) (2). Nombreux sont — même pour les députés — les sujets tabous, inabordable en public. Le syndicalisme existe certes, mais dans des limites strictement définies par la loi, qui le paralysent et lui interdisent toute action ou intention politique. Toutefois, la stratégie d'industrialisation pourrait faire évoluer certains cadres ; elle mélange en tout cas, ailleurs que dans les clubs et dans les salons des Malais, des Chinois et des Indiens et pourrait, jusque dans les Sarawak, faire évoluer les mentalités dans un sens que ne souhaitait pas précédemment le pouvoir.

Une diplomatie sans accroses

Sur le plan diplomatique, M. Abdul Razak a mené et conduira de mener sa baraque sans accroses. Il a longuement préparé son opinion (chinoise surtout) à la reconnaissance du régime de Pékin, au sujet de l'Indochine, il a mis en œuvre une ligne constante de reconnaissance de Hanoi, mais sans échange de diplomates, et en attendant de Saigon, Phnom Penh et Vientiane. Il a voté et votera contre le remplacement à l'ONU d'une délégation du maréchal Lon Nol par une délégation du ORNG. Mais ses activités diplomatiques demeurent, pour l'essentiel, tournées vers la région la plus proche, dans le cadre de l'association des nations du Sud-Est asiatique (ASEAN).

très lourd contentieux), ou de nouer au bout du fil — ainsi avec Djakarta. Les Indonésiens paraissent d'ailleurs jouer à Kuala-Lumpur un jeu peu discret ; c'est leur intervention, en l'absence de Pékin, qui a permis à un professeur hollandais, qui fut auparavant ministre des Affaires étrangères, de perdre son poste à l'université malaisienne et fut expulsé pour avoir dit, en Australie, que la plus grande partie de l'aide accordée à Djakarta allait dans les poches des militaires locaux. Mais les Indonésiens aident aussi la Malaisie : celle-ci a vu plus ou moins copier l'exemple de la Pertamina, la société nationale de pétrole indonésienne. Les statuts de la société malaisienne, Hydrocarbon Malaya, seront prêts en août. Kuala-Lumpur veut en effet profiter au maximum d'une production qui atteint un peu moins de cent mille barils maintenant mais pourrait dépasser les cinq cent mille en 1975, s'agit d'un pétrole « propre » et abondant.

Est-ce la faute du « rajah blanc » ?

Une affaire qui mérite quelques développements concerne les relations entre la Malaisie et le sultanat de Brunei, toujours placé sous la protection britannique, c'est-à-dire, en fait, des guerilles de la Sabah, même s'il est délégué depuis novembre 1971, de l'association nationale Brunei, et sont quelques cent trente-cinq mille habitants répartis sur deux bandes de terre qu'on joint par bateau, et un plateau continental fluvial non l'océan de pétrole.

Le Limbang, la rivière d'Amboi, tout cela paraissait oublié jusqu'en juillet 1973. Soudain, on apprit que renouveau d'un sultanat de Brunei, ou il furent très bien reçus, huit des chefs de la révolte de 1963, échappés comme par enchantement de leur prison (avec, sans aucun doute, l'aide des services policiers malaisiens). Parmi eux, M.M. Zaini, Mohamed Yusoff (un autre meneur de l'époque) et le frère d'Amboi, les « traîtres » de 1963 étaient devenus des héros ; il ne se passe pas de jour sans que le premier ministre de Sarawak, avec une apparente conviction, ne célèbre la mémoire des victimes de la répression anti-populaire. Furtifs, et surtout apaisés par une éventuelle continuation politique, le gouvernement de Brunei a, l'an dernier, rappelé tous ses étudiants qui se trouvaient en Malaisie.

Le potentat et son fils

A Brunei, le pouvoir paraît toujours être aux mains du sultan, de 1963, le Seri Begawan, père de l'actuel sultanat, qui demeure sous sa tutelle. Sans doute pour répliquer à l'embarras des affaires de juillet 1973, il a relancé la question du territoire de Limbang, estimant que ce lopin et quelques autres situés dans la région doivent revenir à Brunei. La guerre des modes est son plein : le Seri Begawan en appelle à l'histoire, à la religion. Soutenu par Kuala-Lumpur, le premier ministre de Sarawak, M. Abdul Rahman Ya' Koh, dénonce l'oppression « que subit le peuple bruni » et même qu'en 1963 il. Il est difficile de dire que la Malaisie a des visées expansionnistes ; il n'est guère possible de savoir quel rôle jouent les Britanniques, directement concernés. De toute façon, si le feu prend dans la péninsule de Brunei — et il peut prendre à tout instant —, Kuala-Lumpur aura grandement intérêt à la libéralisation du régime local. Une libéralisation d'ailleurs bien sentie en main : les Malaisiens connaissent tous les risques de l'industrialisation et des forces de l'ordre du sultanat. En ramenant au premier plan de la scène politique les rebelles d'au-

tréfois Kuala-Lumpur ne s'aurait placée habilement dans sa mouvance. Brunei pourrait d'ailleurs demeurer un sultanat (les Malaisiens sont assez fins pour ne jamais prendre à partie l'actuel sultanat, ne condamnant que son père). Mais la Krisapiet nord-borneo demeure encore verbal. De toute façon, la Malaisie a d'autres défis à vaincre que ceux d'un potentat d'un autre âge. Alors que ses sultans à elle ne jouent plus qu'un rôle social et religieux limité, elle poursuit une expansion nationale à l'apparence brillante, mais combien difficile. Il lui faudrait manœuvrer entre bien des feux pour atteindre sans heurts le fameux horizon 1990.

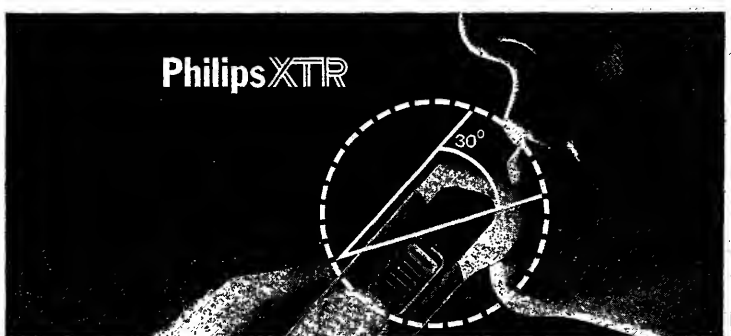
FIN

(1) Pour ajouter à la complexité de l'histoire, il faut aussi savoir que, dans le cadre de l'Assemblée de l'ASEAN, le Sarawak a une femme de son genre en Chine.
(2) Il ne faut pas croire que cette affaire ait été soumise au Parlement. L'intérieur l'a confié au Parlement, mais le Parlement n'a pas encore voté. Les Malaisiens ont leur nourriture à leur service, mais les Malaisiens de Sarawak, à l'exception de ceux qui sont à l'école, ne sont pas de très mauvais travailleurs.

M. Bong est-il un « traître » ?

Les choses sont beaucoup moins claires dans la communauté chinoise qui n'a jamais été unie. Elle a, dans les années 60, fourni à la guérilla la quasi-totalité de ses troupes ; elle semble, par conséquent, avoir les liens et la loyauté.

tence de petits partis d'opposition légale. Traditionnellement, elle soutient aussi le M.C.A., le parti chinois conservateur, dont le chef, qui fut ministre des finances dans le parti avec une jeune classe moyenne montante, et elle entend assumer sa survie en se muant en une nouvelle bourgeoisie par la création d'un capitalisme malais.



Rasoirs XTR de Philips. La grille ultra fine c'est l'efficacité. La tête de rasage inclinée c'est le confort.

La grille ultra fine
L'efficacité d'un rasoir électrique dépend de la finesse de sa grille : plus sa grille est fine, plus le rasoir rase de près et donc plus il est efficace.
Nous avons voulu que la grille du XTR soit la plus fine possible : elle l'est. Seulement, plus une grille est fine et plus elle est fragile. C'est pourquoi nous utilisons pour la grille du XTR de l'acier ou du chrome. C'est un acier plus cher mais incomparablement plus solide que n'importe quel autre acier, donc beaucoup plus durable.



La tête de rasage inclinée
Les rasoirs à tête droite ne respectent pas le geste naturel du rasage. Ils vous obligent à lever le bras pour que la tête de rasage ait le meilleur angle d'attaque avec la barbe.
C'est un problème que nous avons résolu : nous avons incliné la tête de rasage du XTR de 30 degrés ; vous n'avez donc plus à chercher l'angle idéal de rasage puisque le XTR le trouve naturellement sur l'importance quel endroit de votre visage : sans le mention, dans les creux, portait.

Nous avons voulu que le XTR soit maniable, que votre main fasse corps avec lui parce que plus un rasoir est maniable, plus il est confortable.



PHILIPS, 1^{er} FABRICANT MONDIAL DE RASOIRS ELECTRIQUES.

سولانا لالام

ASIE

LA CHINE SANS UTOPIE

(Suite de la première page.)

Aux V^e et VI^e siècles avant J.-C., à l'époque de grands troubles entre les Royaumes combattants, entre l'empire proto-historique des Zhou et le premier empire historique des Han, la société chinoise est soumise de fond en comble. Avant, les souverains remettaient à des vassaux une terre qui ne devenait pas pour autant leur propriété ; désormais, les vassaux revendiquent le droit de conserver leur terre et de la vendre, comme de la transmettre par héritage. D'autre part, le sol était jusqu'alors travaillé par des esclaves ; leurs révoltes se multiplient et les paysans vont conquérir aussi un statut civil réel. Double mouvement, par lequel la Chine passe de l'esclavage à la féodalité.

C'est dans ce contexte que naît Confucius, et c'est dans ce contexte qu'il doit être lu. « Se modérer et en revenir aux rites », cette phrase que nous ont transmise ses disciples, doit en assurer qu'elle fut par deux fois reconnue par Lin Piao pour en faire d'ici lui une doctrine et

qui, à vrai dire, constitue quasiment à elle seule tout le corpus de Lin Piao — doit s'entendre en effet, comme : « réviser, aux excès du temps (des révoltes) et restaurer les hiérarchies des Zhou (du féodalisme) ». C'est ce qu'on dit aujourd'hui en Chine, mais c'est aussi ce qui ressort de toute lecture attentive des textes qui nous sont parvenus, comme celle que faisait dès 1939 Gramsci (1).

Continuons, donc, dès le début, c'est le retour au passé et l'opposition à la montée d'une classe (féodale) qui était progressiste en son temps. La campagne de Lin Piao insiste, en contrepartie, sur l'action de l'école des Légistes, l'adversaire acharné des Confuciens qui n'est pas une façon de parler ; de chaque côté un cherchait à être ministre, et de chaque côté on envoyait volontiers l'autre, qui supplie) en expression de la féodalité montante. La loi substituée à la coutume, la loi écrite, devient valable pour les « esclaves » comme pour les maîtres : tel était l'en-

au gauchisme semblant exister : nationalisme, prêt à pactiser avec le social-impérialisme soviétique, prêt à pactiser avec l'impérialisme américain (la coïncidence entre la phase finale de la « crise » Lin Piao et les voyages Kissinger-Nixon n'est jamais évoquée), opposant au déclinisme de Lin, rétrograde à tout achèvement à l'étranger, l'aventurisme d'ambitions industrielles mégalomanes, opposant après coup à la révolution culturelle le « non » de qui conteste systématiquement la nouveauté (et notamment, assurément, l'envoi des étudiants dans les communes), clamant à tous les échos la nécessité de réhabiliter le capitalisme des propriétaires fonciers (et d'abord de leur restituer les droits politiques), prêt donc à liquider la dictature du prolétariat, et pour finir ce point confondu avec son adversaire Liu que certains semblent avoir oublié qu'il ne s'agit pas

d'une seule et même déviation, apparue au même moment. Rétorique ? Manifestement précipitée de la dialectique ? Réponse à l'impérialisme, dont le marxisme au pouvoir n'aurait pas à se défaire ? Comment trancher ?

Il se peut très bien qu'il ne s'agisse là que de scories rogneuses déversées par la situation politique présente, et qui seront balayées un jour comme le sont aujourd'hui les orbes du culte du « petit livre ». Ce qui, jusqu'à nouvel ordre, rend la confusion plus inquiétante, c'est que si la Chine, et le P.C. chinois entreprennent en ce moment de décrire et de qualifier — tentant d'« assombrer » — la déviation qui a pu conduire au complet de Lin Piao, ils semblent bien être en revanche incapables de l'« expliquer » : de l'expliquer en marxisme.

Lorsqu'on demande comment un combattant révolutionnaire

tel que Lin Piao (ou Chen Po-tai, aussi proche du président, a pu se retrouver à la tête d'un ennemi politique techniquement réactionnaire, la réponse — toujours la même — est psychologique, et de surcroît elle fait du caractère une substance figée, une fois fois pour toutes donnée ; Lin n'est pas devenu traître, il l'a toujours été, c'était un personnage « masqué », à double face à depuis le début. Simple-ment il a fallu pour que son complet se mette au point et pour qu'on le décode, le démontage d'un certain processus.

Avouons que nous ne comprenons pas comment, même tactiquement, un marxiste peut tenir un tel langage. N'existerait-il pas pour faire ainsi passer un élément d'un parti du peuple dans le camp de ses ennemis ? Et si le principe même de la dictature du prolétariat était en cause, ne faut-il pas qu'un équilibre provi-

soire dans le cours de la lutte des classes se soit rompu, tel qu'un sujet jusqu'alors placé sur la ligne révolutionnaire se soit retrouvé déporté sur une ligne de réaction jusqu'à pouvoir affirmer (comme on l'assure de Lin) la lutte des classes terminée ?

En somme : serait-il possible que le parti communiste chinois ne soit pas plus capable de rendre compte de l'affaire Lin Piao que le parti russe ne l'a été de rendre compte de l'époque de Staline ?

FRANÇOIS WAHL.

Prochain article :
**TIEN AN MEN
OU DE L'EXPLICATION
AVEC LE MODÈLE
SOVIÉTIQUE**

Un nécessaire détour par l'histoire

Tout ce détour par l'histoire doit être, pour un lecteur français, assez déconcertant. Il n'est pas moins indispensable. D'abord parce que, le répète, Lin Piao ne se présente jamais, nulle part, sans Lin Piao. Ensuite parce qu'une observation critique à lui fait d'y repérer, l'une aux autres mêlées, la puissance d'une analyse matérialiste historique, l'absence d'indécision et de deux pratiques qui ne sont pas sans danger pour le discours politique chinois. La première est une tendance simpliste, que nous avons souvent rencontrée, à passer des étapes d'une histoire pressentie (du développement d'une société par le jeu de ses contradictions internes) à une dévaluation absolue de tout ce qui est « en arrière » et à une valorisation sans articulations internes (sans dialectiques) de ce qui est « en avant » : le moins qu'on puisse dire est qu'en Chine on n'est pas « rétro ». La seconde, fort paradoxale, est l'absence complète d'autres références au passé : le rappel fait de Confucius et des Légistes apparaît ponctuel, sans contexte, il est extraordinairement uniforme et répété, tout venant du seul travail (d'ailleurs en cours de développement) de quelques spécialistes.

Pourquoi ce détour par Confucius pour critiquer Lin Piao ? Comment celui qui fut pendant la révolution culturelle, « le plus proche compagnon d'armes » de Mao — un combattant dont on a des raisons de soupçonner que, s'il eut des complexités, ce fut bien plutôt du côté de l'ultra-gauche — peut-il se retrouver ainsi dénoncé « comme traître » ?

Pour les Chinois, le complot contre la vie du président Mao, les révélations du document 771 (2), la fuite en avion, constituent le corps, massif, irréfutable, du délit : « D'un délit que se mé-

thode suffit à qualifier de « réactionnaire ». C'est déjà l'aveu d'une volonté de « restauration du capitalisme » que l'envoi vers le pays du rétroisme, considéré comme pratiquant une telle restauration (envoi d'ailleurs sous forme à l'appel qu'aurait voulu faire Lin Piao pour la Chine au « parapluie atomique » soviétique). C'est en soi une pratique réactionnaire que la préparation d'une « insurrection armée » (lecture plus ou moins honnête des caractéristiques 771), avec avènement de fidélité absolue au chef et au marxisme « ou la vie ou la mort ».

Pour des raisons évidentes, les Chinois ne s'étendent guère sur ce point, au moins devant les étrangers : il faudrait de proche en proche poser la question de l'armée. Mais nous avons entendu par deux fois faire un rapprochement révélateur entre les méthodes de Lin Piao pour la Chine au « parapluie atomique » soviétique, et avec l'aide des siens (pour les siens ?) le pouvoir, chercher à passer : le rappel fait de Confucius et des Légistes apparaît ponctuel, sans contexte, il est extraordinairement uniforme et répété, tout venant du seul travail (d'ailleurs en cours de développement) de quelques spécialistes.

Pourquoi ce détour par Confucius pour critiquer Lin Piao ? Comment celui qui fut pendant la révolution culturelle, « le plus proche compagnon d'armes » de Mao — un combattant dont on a des raisons de soupçonner que, s'il eut des complexités, ce fut bien plutôt du côté de l'ultra-gauche — peut-il se retrouver ainsi dénoncé « comme traître » ?

Pour les Chinois, le complot contre la vie du président Mao, les révélations du document 771 (2), la fuite en avion, constituent le corps, massif, irréfutable, du délit : « D'un délit que se mé-

Un personnage « à double face »

Un révolutionnaire, au contraire, entreprend lui-même l'étude des textes, en chinois, et le peuple chinois fait la démonstration de ses capacités en ce sens en discutant actuellement partout la Critique du programme de Gotha ; le Manifeste ; l'Etat et la Révolution ; parfois l'Anti-Dühring. Je dis partout, à la campagne comme en ville : quel État révolutionnaire pourrait aujourd'hui, dans le monde, prétendre être allé aussi loin ?

Un autre point fixe de Lin Piao qui va dans le même sens : la critique du génie tout ou des « idées bien formées » — génie que Lin reconnaissait à Mao pour, dit-on, se le faire ensuite reconnaître, et pour mesurer en tout cas la différence entre les « grands » et les « petits hommes » — on retrouve ici Confucius opposant le sage (intellectuel) au maître que méprise le travailleur manuel. Et de ce biais-là, il est parfaitement vrai que « la critique

de Lin Piao continue le rétroisme calvaire » en allant plus loin dans le même sens. Il semble bien qu'il s'agisse au total d'une critique de ce qu'il put y avoir de « culte » de Mao, critique déclinée par Mao lui-même (dont d'ailleurs les réserves à l'égard d'un tel culte sont connues depuis longtemps (3)). Geste de désillusion, geste progressiste, dont il ne faut surtout pas minimiser la portée. Ce qui reste plus difficile à expliquer, c'est comment et pourquoi il a fallu en passer, en face de Liu Shao-chi, sinon par Lin Piao (cela se comprend fort bien) du moins par l'époque du « petit livre rouge » (c'est-à-dire jamais reconnue et contestée devant nous). N'aurions-nous pas entendu un responsable de commune populaire se plaindre des réunions de lecture de Mao dans le portrait du président ? Cela aussi doit être mentionné.

Pour le reste, si faut le constater, Lin Piao vient, par une espèce de logique folle, occuper toutes les places maîtresses pour la politique moderne d'un signe négatif, avec cette seule réserve qu'il « ne sera pas dénoncé comme traître » à la différence

(1) Par exemple aux chapitres III et IV de la Critique chinoise de la pensée chinoise, IV, 1, 4.
(2) Document qui nous donne les détails du complot « ourdi » par Lin Piao.
(3) Voir la lettre de 1962 publiée dans le Monde du 3 décembre 1972.

La Hénin:

le nouveau grand des travaux publics?

Noé. Mais il y a toujours une autoroute qui mène aux grands Centres Commerciaux Régionaux de Vélizy 2, Grigny 2, Rosny 2, les Ulis 2. Les Centres Commerciaux Régionaux c'est-à-dire La Hénin. Maintenant tout le monde sait ce qu'est un Centre Commercial Régional réalisé par la S.C.C. et La Hénin : des dizaines de boutiques, des magasins à grande surface, des cinémas, des restaurants, de vastes parkings, à la porte (ou presque) des consommateurs. C'est là que vous pouvez faire votre shopping, passer une bonne soirée au cinéma ou déjeuner en famille.

Alors, on peut le dire : La Hénin, c'est un grand des Centres Commerciaux (avec beaucoup d'autoroutes pour y aller). S.C.C. - 20, place Vendôme - 75001 Paris 260.32.56.

SCC

LA HÉNIN



Les grands du crédit, du service et de l'investissement immobilier.



Le Centre Commercial Régional de Vélizy 2, Grigny 2, Rosny 2, les Ulis 2, me de la Ville Pénitence - 75001 PARIS - 260.32.56

Pour votre
DEMEUNAGEMENT
208 10-30 ODOUL

AFRIQUE

LE SORT DES TERRITOIRES PORTUGAIS

A Alger

M. Soares espère parvenir à un « premier accord » avec la délégation guinéenne

Alger. — Enlaidies le 23 mai à Londres, les négociations entre le Portugal et le Parti africain pour l'indépendance de la Guinée-Bissau (P.A.I.G.B.) ont repris à Alger où le commandant Pedro Pires, membre du comité exécutif du P.A.I.G.B., se sont retrouvés à 10 heures à la villa Dar-el-Cherif, mises à leur disposition par les autorités algériennes pour un premier entretien qui a duré deux heures trente.

Les discussions, dont la reprise était prévue ce vendredi matin, devaient normalement entrer dans leur phase décisive ston finaux les deux délégations ayant largement en temps de consulter leurs gouvernements et leurs amis ou allies. Le commandant Pires, qui était arrivé la veille, en avait profité pour s'entretenir avec les dirigeants algériens. Déjà avant de se rendre à Londres, où il était demeuré plusieurs jours en contact avec l'ambassade d'Algérie, il était passé par Alger où il avait alors rencontré le président Boumedienne. En débarquant à l'aéroport de Dar-el-Cherif, il avait affirmé dans une brève déclaration : « Pour nous l'indépendance signifie l'indépendance ». « Nous poursuivons la même ligne de conduite qu'à Londres, avait-il ajouté, et nous aurons tous les mêmes principes. M. Mario Soares s'est montré plus prudent et plus réservé que dans les déclarations qu'il avait faites à Londres. « Il insiste, a-t-il dit, sans autre précision, certains points à établir et certains principes que nous ne pouvons rejeter. » Il n'a pas caché que dans ce genre de négociations la phase cruciale est toujours difficile à franchir, mais il a ajouté : « Nous croyons avoir trouvé à la fois et la solution globale du conflit qui nous divise et qui se manifeste sous une forme de solution mutuelle ».

Le ministre, qui parlait en français, a exprimé l'espoir de « parvenir à un premier accord qui permette de poursuivre les négociations jusqu'à l'accord final ». Ce qui laisserait entendre que tout ne serait pas nécessairement conclut à Alger. Il a rappelé que

De notre correspondant

Lisbonne avait trouvé « naturelle » la suggestion du P.A.I.G.B. de voir se dérouler la deuxième phase des négociations sur le territoire africain. La première ayant eu lieu en Europe. M. Soares a salué à l'ajout, mille de la part de l'Afrique, et a remercié l'Algérie pour avoir accueilli « avec une grande courtoisie portugaise anticoloniale » pendant les longues années de la lutte contre le régime fasciste. « En réponse à une question, le commandant Pires a déclaré que les négociations futures entre le Portugal et les anciens colonies seraient fondées sur « l'égalité et l'amitié ». Il a souligné à ce propos que le Portugal est engagé sur la voie de la décolonisation, ce qui lui a déjà permis d'établir des relations diplomatiques et autres avec de nombreux pays socialistes. Il a ajouté : « J'espère qu'il en sera de même prochainement avec tous les pays arabes et africains en commencent par l'Algérie ».

Les principaux points que les deux délégations doivent encore régler concernent évidemment le cessez-le-feu et les modalités techniques de la reconnaissance de l'indépendance de la Guinée-Bissau. A Londres, des divergences étaient apparues entre les deux partis du fait que le P.A.I.G.B. entendait obtenir la médiation en faisant valoir que plus de quatre-vingt États lui avaient déjà accordé et que la Guinée-Bissau avait été, sur proposition de l'Algérie, admise comme membre à part entière de l'O.U.A. lors de la session extraordinaire du conseil des ministres de l'Organisation le 19 novembre dernier. L'avenir des îles du Cap-Vert avait également soulevé des problèmes en raison de l'importance stratégique qu'elles ont pour l'O.T.A.N. Elles constituent le plus des deux escaliers possibles pour les avions qui se rendent en Europe par l'Atlantique. Le P.A.I.G.B. reconnaît comme unique interlocuteur des autorités coloniales les chefs d'Etat africains réunis à Mogadiscio en tant que conseil et non en tant que conseil de l'Organisation de l'Unité africaine. Les chefs d'Etat africains réunis à Mogadiscio ont en conséquence et non en tant que conseil de l'Organisation de l'Unité africaine.

colonies. Dans le contexte des négociations, le seul membre du gouvernement portugais avec un mandat strict de son gouvernement et du président de la République.

Sans doute espérait-il que ses interlocuteurs lisseraient encore de cette situation complexe, lorsque, avant de les retrouver, il leur a rendu hommage en disant que ce sont des « dirigeants responsables, de bonne foi et lucides ».

Les Algériens paraissent très déçus quant à ce qu'ils ont obtenu. Ils ont souligné que les négociations d'Alger ont permis d'ailleurs penser que, sans se contenter de la médiation, ils pourraient leur conseiller en continu, si ce n'est sollicité, en faisant bénéficier les négociations de l'expérience qu'ils avaient acquise lors des négociations avec la France pour l'accession à l'indépendance.

PAUL BALTA.

A Mogadiscio

Les nationalistes africains ont plaidé leur cause devant la conférence de l'O.U.A.

Comme cela était prévisible, la décolonisation des territoires portugais d'Afrique a dominé, jeudi 13 juin, les travaux de la conférence des chefs d'Etat membres de l'Organisation de l'Unité africaine.

Tout en précisant que l'Organisation ne s'occupe pas dans les conversations en cours entre nationalistes africains et autorités portugaises, le principe d'une rencontre entre M. Mario Soares, ministre portugais des Affaires étrangères, et le secrétaire général de l'O.U.A., a été officiellement admis, jeudi, à Mogadiscio.

Le débat sur la libération de l'Afrique a été marqué par les interventions de l'administration portugaise. Outre M. Soares, le représentant de la résistance palestinienne, Mme Rihb est intervenue. La mission du ministre des Affaires étrangères du G.R.P. du Vietnam du Sud a également été particulièrement efficace. Après l'annonce, le 10 juin

Correspondance

La deuxième journée du « sommet » a été caractérisée par les interventions de plusieurs personnalités africaines. Outre M. Soares, le représentant de la résistance palestinienne, Mme Rihb est intervenue. La mission du ministre des Affaires étrangères du G.R.P. du Vietnam du Sud a également été particulièrement efficace. Après l'annonce, le 10 juin

Guinée-Bissau

QUAND LES MILITAIRES PORTUGAIS FRATERNISENT AVEC LES COMBATTANTS DU P.A.I.G.B.

Correspondance

Bissau. — Après Londres, c'est vers Alger que tout le monde est en Guinée-Bissau, et les yeux braqués. Le paix tant espérée paraît désormais à portée de la main, surtout depuis que les combats, qui duraient depuis plus de douze ans, ont pratiquement cessé dans ce petit pays d'Afrique occidentale, enclavé entre le Sénégal et la République de Guinée.

Le cessez-le-feu a été déclaré en fait depuis le 25 mai, date de l'ouverture à Londres des premières négociations entre le Portugal et le P.A.I.G.B., reconnu comme unique interlocuteur des autorités coloniales. Les quelques blessés ou tués que compte l'armée portugaise (vingt-cinq mille hommes au total) ont le plus souvent été atteints par des explosions de mines.

L'armée portugaise, tout comme l'armée américaine au Vietnam, est fatiguée de cette guerre longue par l'ancien régime et s'aspire qu'il rentre chez elle. « Mon corps est fatigué, mais mon esprit est grand », ont dit les Cap-Vert et en partie d'Alger. « C'est un pays de la C.I.A. ». Cet esprit porte un problème de plus en plus aigu. Les Guinéens qui le gu-

veau commandant en chef de la Guinée et délégué de la junte de saït public, le général de brigade Carlos Fabris. La Commission a même organisé des manifestations pour que nos marins soient à la disposition du P.A.I.G.B. Les négociations d'Alger. Deux autres formations, qui ont vu le jour en même temps, la Ligue populaire de la Guinée, dirigée par un ancien député de l'A.N.P., ancien parti au pouvoir, Nicolé Martin Nunez, et le Mouvement démocratique de la Guinée, fondé par un médecin africain, le docteur Basilio Ferreira, sont très proches à Bissau et tiennent leurs conférences de presse à Lisbonne.

Les inquiétudes

La situation est plus difficile pour les blancs, portugais ou libanais (deux mille cinq cents environ), qui sont surtout de grands et de petits commerçants. Ils sont inquiets quant à l'avenir, bien que certains déclarent vouloir rester après l'indépendance. Pour éviter

Quelques hypothèses

Les Portugais, de leur côté, font état de la lutte d'influence qui pourrait mener les grandes puissances à intervenir, par la position stratégique de ces îles du Cap-Vert et en partie d'Alger. « C'est un pays de la C.I.A. ». Cet esprit porte un problème de plus en plus aigu. Les Guinéens qui le gu-

La question des « harkis »

Il faudra également que les délégations règlent le sort de ceux qui la presse algérienne appelle les « harkis portugais », à savoir les forces militaires engagées dans l'armée portugaise. Le P.A.I.G.B. souhaiterait les intégrer dans la société guinéenne, après avoir assuré, selon l'expression d'A. Mogadiscio, « la participation de ces victimes du colonialisme ». Pour sa part, le commandant Pires a déclaré, dans une interview accordée au même journal, à clairement indiquer que la Guinée « a l'intention de quelle il peut agir. En tant que colonisateur, je suis pour l'autodétermination et l'indépendance des

ECOLE DE CADRES DE LAUSANNE

Il y a plus de dix ans que nous formons des cadres. Vite! pourquoi nous laissons aujourd'hui en mauvais état de formation intensive. Le premier qui enseigne en français une véritable systéme entre théorie et pratique.

6 au 27 juillet 1974

Premier cours spécial PRATIQUE DE L'ETUDE DE MARCHE pour ceux qui doivent vraiment connaître la réalité commerciale des études de marché.

action durable et réciproquement profitable entre deux éléments.

DOCUMENTATION No FXM 14 sur simple demande au Secrétaire de l'ECOLE DE CADRES DE LAUSANNE, ch. Normen 28, CH-1003 Lausanne (Suisse), tél. (021) 23 29 92.

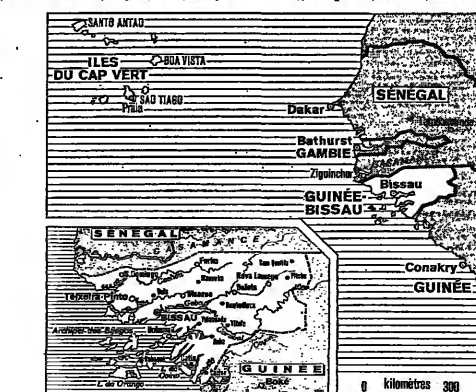
ALBANIE

deux semaines... 1655 F

(transport en avion)

LIBAIX

17 rue de Turbigo - PARIS 2e
Tél. 291.51.44 et 29.06.89
Corr. L.C. A 668



(Publié)

AU CARREFOUR DES 6 GRANDS COLS
DES ALPES DU SUD, à l'altitude 1.400-1.700 mètres

LE SAUZE SUPER-SAUZE 04400

LA STATION DU SOLEIL

vous offre des vacances d'été idéales

12 Hôtels - restaurants - night-clubs - camping - meublés
télévisés - piscines - équitation - pêche - chasse
promenades - escalades - S.N.C.F. Gap.

OFFICE DU TOURISME LE SAUZE Tél. 61

Maison des Hautes-Alpes et Vallée de l'Ubaye,
4, av. de l'Opéra - PARIS. — Tél.: 073-49-95.

Le bonheur de la liberté retrouvée

L'application du cessez-le-feu et les nouvelles du retour des forces portugaises sont considérées ici comme les points les plus importants des négociations. Les quelque cinq cent mille habitants de la Guinée se préparent à vivre avec le P.A.I.G.B., mais les réactions sont parfois différentes. Tous réclament le départ des Blancs, sauf de ceux qui veulent travailler dans une Gu-

rite nationaliste n'est pas parvenue à s'y implanter. D'autre part, l'armée des Cap-Vertiens vers la Guinée, où ils occupent des postes de responsabilité dans l'administration, inquiète les Guinéens qui craignent une « cap-vertisation » de leur pays. De plus, le mort d'Amílcar Cabral, guinéen par son père et cap-vertien par sa mère, héros de la population et seul capable de jouer un rôle d'arbitrage, est durement ressenti.

Mais pour le moment la situation reste calme. Des mouvements politiques, dont la Commission de la jeunesse pour l'unité et la progrès des peuples, créée après le 25 mai, ont pour objectif de promouvoir l'active en faveur du P.A.I.G.B. Ils drapent du parti en son siège à Bissau, au quartier de la Mecanique, tel le siège de la Fide-B.G.S., qui a été mis à sa disposition par le nou-

des départs précipités et massifs, les autorités militaires ont déclaré que toute personne qui occupe un poste vital pour l'économie du pays ne pourra quitter le territoire sans l'autorisation préalable du gouvernement militaire. Mais les réservations pour Lisbonne, déjà importantes en cette période de vacances, ont fortement augmenté.

« Je compte rester pour voir ce qui se passera, nous disait un grand commerçant de la ville, mais l'en-voie, pour le moment, me ferme les yeux. Je ne veux pas me laisser sort de ces civils, peu nombreux, ne préoccupe pas beaucoup les autorités, qui pensent aux colonies de l'Afrique et de la Mecanique. Ici, au fond, le problème est simple à régler. Il s'agit maintenant de signer, nous a souligné un responsable portugais.

(Copyright France-Press.)

Tout le monde a son capital-chance

loterie nationale

مكتبة الامم المتحدة

POLITIQUE

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Les députés réglementent la pharmacie vétérinaire

Les députés ont examiné, jeudi 13 juin, un projet de loi relatif à la pharmacie vétérinaire. Ce texte réserve aux pharmaciens et aux vétérinaires le droit de délivrer les médicaments pour les animaux. Il prévoit cependant que certains produits, dont les listes seront fixées conjointement par les ministères de la santé et de l'agriculture, pourront être vendus par des professionnels tels que les vétérinaires ou les pharmaciens.

Rapporteur de la commission de la production, M. JULIEN SCHWARTZ (R.D.S.) a déclaré, après avoir présenté le projet de loi, que la commission a estimé que le projet de loi est une mesure sociale prise pour résoudre les problèmes posés par les colporteurs. Agis, ils trouvent dans l'impossibilité de se soumettre à l'obligation de la santé, dont c'est la première intervention à l'Assemblée nationale, note que depuis vingt ans le Parlement a été saisi de plusieurs projets de loi relatifs à la pharmacie vétérinaire. Le fait, ajoute-t-il, qu'un projet de loi ait été présenté à l'Assemblée nationale est une marque de progrès. Mais, il faut reconnaître que le projet de loi ne résout pas tous les problèmes. Il ne régle pas les problèmes de la pharmacie vétérinaire, mais il les résout en partie. Il ne régle pas les problèmes de la pharmacie vétérinaire, mais il les résout en partie.

M. DARINOT (P.S., Manche), remarquant que le projet s'adresse essentiellement à la distribution des médicaments, souhaite que le législateur se préoccupe en particulier de la sécurité des produits vétérinaires. Les vétérinaires sont-ils aussi du sort des quinze autres personnes actuellement employées dans la fabrication et la distribution des médicaments vétérinaires et réclame l'institution d'une loi qui contrôlerait véritablement les produits vétérinaires avant leur mise en vente sur le marché.

M. COINTAT (U.D.R., Ille-et-Vilaine) souhaite que le Laboratoire national, qui contrôle les médicaments, bénéficie de crédits suffisants à un fonctionnement correct, réclame un arsenal législatif permettant de contrôler tous les produits et déclare enfin : « Dans l'information, à côté du médicament, il y a aussi le vétérinaire, qui est un élément de la chaîne de traitement, qui peut...

contenir des réserves techniques, et les hommes qui transforment les aliments. Or ces hommes ne sont pas réglementés par aucune législation. Chaque année, on apprend que cinquante ou cent tonnes de lait ou de produits laitiers ont été envoyés à l'hôpital à cause d'un dysfonctionnement par des ouvriers atteints de furoncles. Il devrait être possible d'adapter ces règles simples pour éviter de tels incidents ».

M. MORELON (R.P., Ind. Puy-de-Dôme) dénonce la surconsommation des antibiotiques et estime que « la protection du consommateur ne sera assurée qu'en interdisant la production totale des hormones comme l'usage de stéroïdes ». Il réclame que les abus soient combattus par une réglementation stricte, ajoutant que celle qui existe actuellement est « tout à fait insuffisante ».

Après M. JOUANNE (R.P., Ind. Charente-Maritime), qui explique les raisons pour lesquelles il ne s'oppose pas au projet de loi, M. MOUGER (P.C., Ille-et-Vilaine) souligne notamment : « Les vétérinaires ne doivent pas conduire à une dérive systématique vers le profit, mais ils doivent être encouragés à toute évolution ».

« Une base sur les spécialités vétérinaires est instituée. Les députés repoussent, en revanche, plusieurs amendements visant à permettre à ceux qui distribuent actuellement les médicaments vétérinaires de poursuivre leurs activités, mais uniquement que, dans l'année qui suivra la promulgation de cette loi, le gouvernement devra présenter au Parlement un rapport précisant dans quelle mesure ces amendements ont été réalisés, la reconnaissance de ces distributeurs ».

Le projet de loi ainsi amendé est finalement adopté après que plusieurs députés aient exprimé leur vote. M. RIGOUT (P.C., Haute-Vienne) indique que ses amis s'abstiennent : « Ce texte n'est pas en mesure de régler le problème de la santé publique. Vous n'avez pas voulu éliminer les causes du mal, dit-il au ministre de la santé. Il aurait fallu pour cela intervenir aux premières causes, à l'origine du problème ».

Motion de renvoi repoussée

M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

Après la discussion générale, M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

Après la discussion générale, M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

Après la discussion générale, M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

Après la discussion générale, M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

RIGUEUR

Après vingt ans d'existence, la pharmacie vétérinaire est enfin réglementée en France. En adoptant le projet de loi présenté à l'Assemblée nationale, le Parlement a enfin réglé le problème de la pharmacie vétérinaire. Le fait, ajoute-t-il, qu'un projet de loi ait été présenté à l'Assemblée nationale est une marque de progrès. Mais, il faut reconnaître que le projet de loi ne résout pas tous les problèmes. Il ne régle pas les problèmes de la pharmacie vétérinaire, mais il les résout en partie.

Après la discussion générale, M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

Après la discussion générale, M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

Après la discussion générale, M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

Après la discussion générale, M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

Après la discussion générale, M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

Après la discussion générale, M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

Après la discussion générale, M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

Après la discussion générale, M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

Après la discussion générale, M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

Après la discussion générale, M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

Après la discussion générale, M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

Le parti communiste propose plusieurs réformes en faveur des handicapés

Quatre parlementaires communistes, MM. André Tourin, Guy Ducloux, Claude Weber, respectivement députés de Paris, de la Seine-Saint-Denis, de la Seine, du Val-d'Oise, et Mme Marie-Thérèse Goussier, ont présenté, jeudi 13 juin, les deux propositions de loi en faveur des handicapés qui viennent d'être déposées par le groupe communiste au bureau de l'Assemblée nationale. L'une tend à assurer les droits sociaux et la formation professionnelle des jeunes handicapés, l'autre vise à garantir l'emploi des handicapés adultes.

Les statistiques officielles, a souligné Mme Goussier, font état de 270 000 handicapés, dont 150 000 sont des jeunes. Dans ce chiffre sont compris les handicapés mentaux, les handicapés physiques, les handicapés sensoriels, les handicapés sociaux. Les mesures les plus urgentes concernent l'éducation des jeunes handicapés, leur formation professionnelle, leur insertion dans la vie sociale. Le parti communiste propose les principes de l'éducation, sociale et professionnelle, des handicapés, et de leur insertion dans la vie sociale.

Le groupe interparlementaire des relations franco-soviétiques du Sénat, que préside M. Jean-Benoît Lecomte (U.D.R., Seine), a adopté, jeudi 13 juin, la proposition de loi de M. Jean-Benoît Lecomte (U.D.R., Seine) tendant à assurer l'éducation, sociale et professionnelle, des handicapés, et de leur insertion dans la vie sociale.

Le groupe interparlementaire des relations franco-soviétiques du Sénat, que préside M. Jean-Benoît Lecomte (U.D.R., Seine), a adopté, jeudi 13 juin, la proposition de loi de M. Jean-Benoît Lecomte (U.D.R., Seine) tendant à assurer l'éducation, sociale et professionnelle, des handicapés, et de leur insertion dans la vie sociale.

Le groupe interparlementaire des relations franco-soviétiques du Sénat, que préside M. Jean-Benoît Lecomte (U.D.R., Seine), a adopté, jeudi 13 juin, la proposition de loi de M. Jean-Benoît Lecomte (U.D.R., Seine) tendant à assurer l'éducation, sociale et professionnelle, des handicapés, et de leur insertion dans la vie sociale.

Le groupe interparlementaire des relations franco-soviétiques du Sénat, que préside M. Jean-Benoît Lecomte (U.D.R., Seine), a adopté, jeudi 13 juin, la proposition de loi de M. Jean-Benoît Lecomte (U.D.R., Seine) tendant à assurer l'éducation, sociale et professionnelle, des handicapés, et de leur insertion dans la vie sociale.

LE STATUT DES SUPPLÉANTS DE DÉPUTÉS

Au cours du déjeuner offert, jeudi 13 juin, par M. Chirac aux membres du bureau politique du groupe U.D.R., la réforme constitutionnelle du statut des suppléants de députés a été évoquée.

M. Chirac a laissé entendre que le gouvernement étudierait un amendement au projet de loi relatif au statut des députés, qui modifierait le statut des suppléants de députés.

Rappelons qu'un projet de loi adopté par le gouvernement prévoit que les membres du gouvernement soient élus par le Parlement. Ce projet de loi a été adopté par le Parlement.

M. Claude Labbé, président du groupe U.D.R., a souligné que cette disposition n'aurait pas d'effet sur le statut des députés.

Les centristes débattent encore du nom de leur futur groupe commun

« Nos délégations des groupes centristes de l'Assemblée nationale, conduite respectivement par MM. Max Lejeune, président du groupe réformateur (centre-droite), et Jacques Durand, président du groupe centriste (centre-gauche), se sont réunies jeudi matin 13 juin pour mettre au point les modalités de leur fusion prochaine. Celle-ci pourrait intervenir pendant la semaine prochaine : le nouveau groupe serait constitué à la fin de la semaine prochaine ».

Les deux délégations se sont entendues sur une charte commune. Celle-ci sera constituée par les déclarations constitutives de chacun des deux groupes, adoptées par leurs assemblées respectives. Celle-ci sera constituée par les déclarations constitutives de chacun des deux groupes, adoptées par leurs assemblées respectives.

Après la discussion générale, M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

Après la discussion générale, M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

Après la discussion générale, M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

Après la discussion générale, M. LUCAS (P.C., Pas-de-Calais) demande que le projet de loi soit renvoyé à la commission. S'il approuve la nécessité de compléter la réglementation actuelle, il considère en effet que les députés ont été saisis d'un projet de loi et déclare : « Il faut élaborer une législation offrant la plus grande sécurité sur le plan sanitaire, mais en donnant à tout élève les moyens de se défendre contre les produits vétérinaires et non d'être exposés à des dangers ».

La rénovation de Vanves est (bien) en marche... après les résidences "Jean-Jaurès" et "Les Vignes"...

voici que s'élève maintenant la résidence

MAINE ANJOU

à l'angle des rues Jean-Jaurès et Jean-Jaurès

A VENDRE APPARTEMENTS du studio au 5 pièces

prix moyen actuel : 2500 le m²

cuisines équipées tout-électrique Livraison printemps 1974

primes et prêts du CREDIT FONCIER

prêts employeurs et divers prix fermes et définitifs à la signature du contrat de réservation

Renseignements et bureau de vente sur place Tél. 645.55.22 tous les jours de 14 heures à 17 heures 30

SEMICLE Société d'Economie Mixte pour la Construction de Logements économiques 5, rue Berta-Albrecht, Paris 8^e



134 rue de la République 75011 Paris 11
8 rue du Champ-de-Mars 75007 Paris 7
Hors, 3 rue de l'Europe, Courbevoie 92



à l'angle des rues Jean-Jaurès et Jean-Jaurès

A VENDRE APPARTEMENTS du studio au 5 pièces

prix moyen actuel : 2500 le m²

cuisines équipées tout-électrique Livraison printemps 1974

primes et prêts du CREDIT FONCIER

prêts employeurs et divers prix fermes et définitifs à la signature du contrat de réservation

Renseignements et bureau de vente sur place Tél. 645.55.22 tous les jours de 14 heures à 17 heures 30

SEMICLE Société d'Economie Mixte pour la Construction de Logements économiques 5, rue Berta-Albrecht, Paris 8^e

M. Yves Milhoud est élu président du Conseil de Paris

ult, après une
n de séance, le
de séance, le

président du
manifeste élar-
qui traçeront
identielle. La
porte bien-
part. M. Geo-
rdinaire pré-
noshi, la veille
dans les an-

DU MONT-VALÉRIEN

M. Valéry Giscard d'Estaing présidera le 18 juin la cérémonie officielle du Mont-Valérien, « l'Éclaircie », l'inauguration du Monument de la France combattante. Une seconde cérémonie destinée à commémorer l'apport du 18 juin 1940, aura lieu, à 14 heures, à l'Arc de triomphe de l'Étoile, sous la présidence de

majorité civile, la liberté d'expression des lycéens et étudiants, l'exercice des responsabilités syndicales ».

● Dans une question orale posée avant, le président du groupe parlementaire de la gauche communiste de Seine-et-Marne, Jean-Jacques Lecoq, demande au premier ministre « des explications sur la

PERIPHERIQUES D'ORDINATEURS?

- chiffre d'affaires 1997 de MDS: 170 millions de dollars.
- progression annuelle + 20 %...

MDS FRANCE S.A.
Tour Gamma B
197, rue de Beroy
PARIS 12^e Tél. 345 40 41

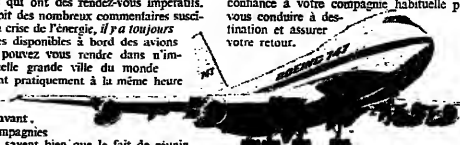
De tous les moyens de transport existants, le Boeing 747 est celui qui transporte les passagers à travers le monde entier dans les meilleures conditions d'économie de carburant. Avec 385 personnes à bord, par exemple, le Boeing 747 ne consomme que 3,8 litres aux 100 kilomètres par passager. Les autres courriers à réaction Boeing tels que



le 727, le 737 et le 707 réalisent également de remarquables performances et les compagnies aériennes font en sorte de les utiliser en économisant le carburant au maximum. Dans certains cas, les vitesses de croisière ont été réduites, sans que les horaires s'en trouvent notablement

modifiés. Les vols ont été planifiés de façon à utiliser au mieux la capacité des appareils, et ce sans dérangement réel pour les hommes d'affaires qui ont des rendez-vous impératifs. En dépit des nombreux commentaires suscités par la crise de l'énergie, il y a toujours des places disponibles à bord des avions et vous pouvez vous rendre dans n'importe quelle grande ville du monde en partant pratiquement à la même heure qu'auparavant. Les compagnies aériennes savent bien que le fait de réunir

les hommes a toujours été un important facteur de paix et de compréhension mutuelle. C'est pourquoi vous devez continuer à faire confiance à votre compagnie habituelle pour vous conduire à destination et assurer votre retour.



Réunir les hommes.

Les courriers à réaction Boeing nous permettent d'utiliser au mieux nos ressources en carburant.



BOEING La famille la plus populaire dans le ciel.

ÉDUCATION

SELON LA CONFÉRENCE DES DIRECTEURS

L'État devrait aider davantage les centres de recherches des grandes écoles

Un projet de formation pour les techniciens supérieurs

Créée en juillet 1973, la Conférence des grandes écoles, qui groupe les directeurs d'une bonne partie des écoles d'ingénieurs, a présenté récemment à Paris le résultat de ses premières travaux. M. Olmer, directeur de l'Institut national agronomique et président du bureau de la Conférence, a expliqué les premiers résultats acquis.

Un décret vient de paraître autorisant certaines

La Conférence des grandes écoles a permis à environ cinquante-dix écoles d'ingénieurs d'établir des échanges réguliers au sein de plusieurs commissions. Il est prévu d'ouvrir la Conférence aux écoles-dix autres écoles à l'automne.

La Conférence n'a qu'une autorité consultative et morale, mais les résultats de ses premières travaux montrent que ses propositions peuvent être prises en compte. Un décret vient de paraître (Le Monde du 13 mai),

grandes écoles à délivrer le diplôme de docteur ingénieur, prérogative jusqu'à présent réservée aux universités. D'autre part, les directeurs des grandes écoles souhaitent que l'État appuie son plan large soutien aux laboratoires ou centres de recherches qui leur sont attachés. Enfin, ils ont proposé un mécanisme de formation permanente pour permettre à des techniciens des entreprises industrielles d'acquiescer le titre d'ingénieur.

Il a aussi complété les recherches plus fondamentales de l'Université ou du C.N.R.S. Le développement des échanges de chercheurs entre les grandes écoles et les laboratoires des grandes écoles constituerait un certain « décloisonnement ».

Il serait souhaitable que l'État facilite, sur le plan financier, l'accès des centres de recherches des grandes écoles, recommande le rapport, qui, en plus, que l'État finance directement, par le biais des ministères techniques ou du ministère de l'Éducation, environ 60 % du budget de fonctionnement de ces centres. Mais certains laboratoires de recherches ont déjà une part importante plus large de contrats de recherches et demandent à l'État une participation beaucoup moins large à leur budget de fonctionnement.

La formation continue

La Conférence des grandes écoles, d'autre part, a présenté au ministère de l'Éducation un projet destiné à permettre à des diplômés des instituts universitaires de technologie (I.U.T.) ou à des techniciens supérieurs d'obtenir, grâce à la formation continue, un titre d'ingénieur ou de continuer leur travail. Rappelons qu'un autre dispositif est déjà prévu par le décret de l'État, qui prévoit un cycle préparatoire de six à dix semaines (à l'exception de la formation continue), pour permettre à des techniciens supérieurs de continuer leur travail. Rappelons qu'un autre dispositif est déjà prévu par le décret de l'État, qui prévoit un cycle préparatoire de six à dix semaines (à l'exception de la formation continue), pour permettre à des techniciens supérieurs de continuer leur travail.

Ce système, qui est voisin de celui du Conservatoire national des arts et métiers, serait plus « économique » pour les écoles d'ingénieurs. En effet, pour une même spécialité, les modules pourraient être répartis entre les établissements à titre d'exemple, les enseignements seraient à la demande pourraient être assurés par l'école nationale supérieure des arts et métiers, ceux touchant à l'électronique par l'école supérieure d'électronique, etc. Le titre d'ingénieur attribué à l'issue de la formation serait, en quelque sorte, « garanti » par la Conférence des grandes écoles.

DOMINIQUE VERGÈSE.

FORMATION D'ANIMATEURS

VOUS AVEZ 21 ANS AU MOINS, VOUS PRATIQUEZ DE L'ACTION SOCIO-ÉDUCATIVE ET CULTURELLE, VOUS ÊTES TITULAIRE DU B.A.S.S. VOUS VOULEZ ACQUÉRIRE :

A DES RESPONSABILITÉS DE DIRECTION
NOTRE CENTRE ORGANISE UN STAGE RÉMUNÉRÉ PAR LA PROMOTION SOCIALE
DURÉE : 9 MOIS, DÉBUTANT EN NOVEMBRE 1974
CEDIC, 41 bis, rue A. Séguy
92000 SAINT-DENIS
Tél. : 284-32-40

Valoriser vos études universitaires par une formation aux méthodes de gestion et d'organisation des entreprises.

En deux années, l'E.A.D. fait de vous des praticiens. Le programme général est complété par deux options au choix.

Étude du Produit et Distribution, Publicité et Relations publiques, Gestion financière, Gestion du Personnel, Communication et Pratique des Affaires en Langues Étrangères.

L'Association des Anciens Elèves vous assure une situation dès la sortie de l'école.

École des Attachés de Direction

Enseignement supérieur privé

8, rue Saint-Augustin, 75002 PARIS - Tél. : 742-66-24 ou 40-30

« Didactica » 1974

Éducation sexuelle et « écoles clé en main »

Bruxelles — L'éducation est aussi un marché, et des plus fructueux qui soient. Il suffit pour s'en persuader de parcourir les stands de Salon européen du matériel pédagogique, plus connu sous l'appellation de Didactica. Cette foire-exposition a lieu toutes les années paires : une fois sur deux à

Bruxelles — L'éducation est aussi un marché, et des plus fructueux qui soient. Il suffit pour s'en persuader de parcourir les stands de Salon européen du matériel pédagogique, plus connu sous l'appellation de Didactica. Cette foire-exposition a lieu toutes les années paires : une fois sur deux à

La première impression est celle d'un gigantesque capitalisme, d'un amoncellement profus d'objets les plus hétéroclites. Les étagères et les écrichins du cours de sciences naturelles sont suspendus à côté des blouses destinées aux écoliers de la maternelle ; les globes terrestres côtoient les circuits fermés de télévision ; l'ordinateur est exposé à côté du microscope ; les matériels les plus simples pour l'enseignement de la botanique voisinent avec des appareils très sophistiqués permettant l'étude des mouvements cinématiques.

L'esprit d'habillage, on note que ce bric-à-brac n'exclut pas une stricte discipline. L'ordonnée des matériels est soignée ; l'équipement et le mobilier scolaire, à ceux-là, la papeterie et les fournitures ; ici, les appareils de démonstration et d'expérimentation physique et chimique ; là, les collections de fossiles et de roches, les encres, les cartes et les images maritimes ; plus loin, les moyens audiovisuels et informatiques ; les livres enfin, qu'un service d'assistance à l'achat des ouvrages d'appareils, mais qui n'en représentent pas même une part importante du matériel.

Dans le domaine des matériels pédagogiques comme en d'autres, il existe des modes. Ainsi, cette année, on remarque un très net déclin des techniques les plus perfectionnées, comme l'audio-vidéo, les machines à enseigner ou les

De notre envoyé spécial

ordinateurs. On peut partir d'une relative désaffection des constructeurs de tels appareils pour le Salon Didactica, où ils étaient entrés au force vive 1968. Dans leurs expositions, on voit, en tout cas, il n'est bruit que des déceptions éprouvées par les utilisateurs de techniques trop compliquées dans le domaine de l'enseignement.

En revanche, 1974 aura été un bon coup pour les fabricants de matériel destinés aux classes maternelles. On ne peut qu'admirer leur goût à sans cesse inventer des jeux éducatifs, à embellir les formes et à rendre plus attrayantes les matières des objets qui constituent l'environnement scolaire des très jeunes enfants. On même faut-il reconnaître les progrès concrets accomplis par les fabricants de matériels destinés aux cours et aux travaux pratiques de physique. On s'efforce de visualiser les phénomènes d'ondes, de couple de torsion, de résistance de l'air, de mouvement uniformément accéléré... l'imagination s'est véritablement donnée libre cours.

Une holding spécialisée

Ce Salon, enfin, aura marqué l'entrée en force parmi les matériels didactiques des livres, des planches, des blocs consacrés à l'éducation sexuelle et aux phénomènes de la reproduction. Une sorte d'intérêt semble avoir été levée en cette matière depuis la précédente exposition.

Didactica 1974 aura aussi marqué un commencement d'évolution dans un tout autre domaine : celui de la structure du marché. C'est encore la petite entreprise familiale qui domine largement. On trouve aussi d'assez nombreuses sociétés qui développent un « département éducation » à côté d'autres secteurs. Hormis peut-être dans l'édition, peu nombreuses sont encore les entreprises atteignant la dimension internationale. Or les fabricants de matériels pédagogiques ont, désormais, pris conscience de l'existence d'un énorme marché potentiel : celui des pays du tiers-monde.

Mais comment accéder à cette clientèle, lorsqu'on est une société encore modeste et possédant peu d'expérience internationale ? Pour tenter de résoudre ce problème, sept sociétés européennes spécialisées, qui ne comptent pas toutes à leur actif parmi les plus importantes du secteur des matériels pédagogiques, ont décidé de se constituer une holding spécialisée. Elle s'appelle R.E.C. (Réseau Européen de Commerce).

JEAN-PIERRE CLERC.

CORRESPONDANCE

Un fièvre de « technique »

lauréat du concours général

M. Surcouf, professeur du lycée technique de Metz, nous adresse la lettre suivante :

Dans vos colonnes donnant les résultats du concours général et sous le titre « Le triomphe des C » (Le Monde du 1^{er} juin), vous annoncez que les résultats des épreuves confirment la transformation de la série C en baccalauréat. Cette transformation, outre les prix élevés, est le terrain d'élaboration de nouvelles disciplines scientifiques, nombreux sont aussi ceux concernant les disciplines littéraires qui ont été « relâchées » par les élèves de ces classes scientifiques.

C'est là une évidence que vous avez raison de souligner, mais tout en me réjouissant du relief que vous lui donnez, je me sens obligé d'attirer votre attention sur un point qui semble être passé inaperçu : pour la première fois dans les annales du concours général, un élève de l'enseignement technique, au nom de Patrick Verzeux, élève de terminale C du lycée technique de Metz, a obtenu le prix de mathématiques, deuxième prix de mathématiques, arrivant ainsi à égalité avec les plus brillants sujets de terminale C dans une discipline qui, jusqu'à ce jour, était le terrain d'élaboration de nouvelles disciplines scientifiques de l'enseignement technique et moderne exclusivement.

A une époque où l'on souhaite développer l'enseignement technique et le valoriser par le recrutement de bons élèves, je pense que cet événement, si discret qu'il soit, d'une grande importance et mérite de ne pas être passé sous silence.

à l'orée du golf, vivez au large
35, rue du Professeur Pauchet
92-Vauresson
Appartements 2-3 et 4 pièces
Prix fermes et définitifs

Vivez au large dans un parc privé de 23.000 m². 4 petits immeubles seulement de 3 étages, dans les orbes centennaires et pour vis-à-vis, le Golf de Saint-Cloud, le Fort de Saint-Cloud et les magnifiques propriétés de Vauresson.

Vivez au large dans des appartements aux surfaces agréables. 4 pièces 92 m² + loggia 16 m²

R. Roussot et Cie, 11, av. Victor-Hugo - 75016 Paris
Tél. 704.27.16

Sur place tous les jours de 15 h à 18 h
samedi et dimanche de 10 h à 19 h

Bon à découper et à renvoyer
M. Mlle Adresse
Souhaitez recevoir une documentation sur les appartements de pièces



Pullman de Dana, l'eau de toilette confortable.

مكتبة الامم المتحدة

DOCUMENTATION GRATUITE A :

VACANCES POUR TOUS
7, boulevard Saint-Denis. — 75141 PARIS CEDEX 03. — TEL. : 277-11-68.

NOM Prénom

Adresse

Désire recevoir : brochure Eté 1974 (1)
brochure Séjours Linguistiques (1).
111 Rayer la mention inutile.

.....
 Feb 1974 (1)

ÉQUIPEMENT ET RÉGIONS

ENVIRONNEMENT

L'AFFAIRE DE BORMES-LES-MIMOSAS

« Des préoccupations étrangères aux nécessités de l'urbanisme »

Un propriétaire soucieux de protéger l'environnement et de faire respecter rigoureusement les textes réglementaires. Un promoteur qui s'efforce de construire

une marina à l'architecture agréable. Une commune qui souhaite grâce à l'aménagement d'un port de plaisance assurer son expansion. Une administration qui estime avoir en conciliant le respect du site et la construction d'un ensemble immobilier. Tels sont les principaux acteurs de l'affaire de Bormes-les-Mimosas.

Après la décision du tribunal administratif de Nice (Le Monde du 14 juin) d'annuler le plan d'urbanisme de la commune, quartier de Bormes-les-Mimosas, situ-

seur résidentiel. Pour justifier ces projets, ajoute le tribunal, l'administration de Bormes a fait état de ce qu'il est de pratique générale dans tous les développements de communes littorales de « dévaliser les constructions dans les zones portuaires » et expose qu'elle avait en vue la création d'un quartier « très animé et très vivant ».

Les magistrats font remarquer toutefois qu'il ressort des pièces du dossier que des nombreuses oppositions au projet se sont ma-

TRANSPORTS

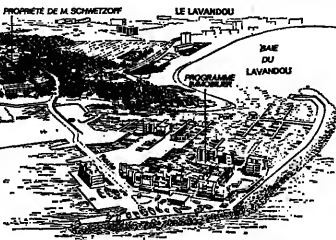
LE TRAFIC PASSAGERS DES COMPAGNIES AÉRIENNES INTERNATIONALES A AUGMENTÉ DE 7,3 % EN 1973

Malgré les répercussions de la crise du carburant au cours des derniers mois de l'année, l'augmentation du trafic aérien a été de 7,3 % en 1973, selon l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) dans son rapport annuel. Pour la cinquième année consécutive, l'expansion du trafic aérien international a été la plus rapide que celle du trafic intérieur. Par catégories, le taux annuel d'expansion le plus élevé a été enregistré dans le secteur du fret, à plus de 10 %.

Le trafic total des services réguliers (charters exclus) des compagnies aériennes appartenant aux États membres de l'OACI a été de 197,4 millions de passagers en 1973, contre 183,8 millions en 1972. L'augmentation a été de 7,3 % au lieu de 5,5 % en 1972 par rapport à 1971. Le trafic charters n'est développé, mais à une cadence moins rapide qu'en 1972. Ce trafic représentait en 1973, comme d'habitude, l'année précédente, près d'un tiers du total du trafic international des passagers.

Neuf cent vingt-deux morts

D'autre part, l'OACI indique que l'année 1973 a été marquée dans l'aviation commerciale par quatre-vingt-trois accidents qui ont provoqué la mort de neuf cent vingt-deux personnes. Selon l'Organisation, c'est le taux des accidents mortels le plus bas jamais enregistré.



près du Lavandou, et le permis de construire de la marina déjà en partie achevée, on peut considérer que M. Vladimir Schwert, maître-assistant à Paris-II (Orsay), dont la propriété est proche de la marina, a remporté une victoire. Il souhaite désormais ou bien faire démolir les constructions illégales en introduisant un nouveau recours devant les tribunaux ou bien obtenir des dommages et intérêts.

Mais pour quelles raisons le tribunal administratif a-t-il annulé le plan d'urbanisme et le permis de construire ?

« Les dispositions du règlement relatif à cette opération [l'ensemble immobilier destiné à accueillir le port de plaisance de Bormes] ne peuvent qu'être regardées comme ayant eu pour but unique de répondre à des préoccupations étrangères aux nécessités de l'urbanisme », affirme le tribunal dans son jugement.

« L'ensemble d'immeubles d'habitation prévu, de quatre à cinq étages, dominait une zone frappée d'interdiction de construire et un

nécessité ou cours des enquêtes publiques ».

L'arrêté du préfet du Var du 23 juin 1971 approuvant le plan d'urbanisme était annulé, le tribunal n'ayant plus alors à constater que les arrêtés ministériels autorisant la société promotrice à construire l'ensemble immobilier — en fonction des dispositions de ce plan — étaient, « en conséquence, dépourvus de base légale » et devaient être, à leur tour, annulés. Le tribunal a aussi tenu ses conclusions à répondre, dans un paragraphe particulier, à un argument juridique fondé sur la théorie dite « des actes déconnectés » et présentée par la société promotrice pour prouver son droit de propriété sur les terrains gagnés sur la mer. La copropriété d'un droit d'emplacement est illécite, a jugé, affirme-t-il, qui caractérise l'indivisibilité du domaine public maritime. L'acte de concession (dépôt annulé le 7 juillet 1973) est ainsi dépourvu de validité et n'a pu faire naître, au profit de la société concessionnaire, un droit de propriété sur les terrains concernés ».

DIX PAYS EUROPÉENS SIGNENT UNE CONVENTION CONTRE LA POLLUTION DES MERS

Dix pays européens riverains de l'Atlantique du Nord-Ouest, des mers adjacentes ou dans le bassin fluvial débouchant dans cette portion d'océan (Finlande, Norvège, Suède, Danemark, Allemagne fédérale, Pays-Bas, Luxembourg, France, Espagne, Grande-Bretagne) ont signé, le 11 juin à Paris, une convention sur la prévention de la pollution marine d'origine terrestre. Le Belgique, l'Irlande, l'Islande, la Grèce, le Portugal et les Communautés européennes devraient prochainement adhérer à cette convention. L'Allemagne de l'Est pourrait se joindre à eux.

La convention de Paris est la première qui se propose de supprimer ou de limiter la pollution marine d'origine terrestre. Or celle-ci est responsable de 80 % de la pollution des océans. Elle est ainsi la seule qui prévoit que l'immunité des pays membres n'est plus nécessaire pour prendre une décision. La majorité des trois quarts suffit.

Liste noire et liste grise

Les pays signataires se sont engagés à supprimer, à réduire par étapes ou à diminuer les rejets dans la mer ou dans les fleuves d'un certain nombre de matières dangereuses. Deux listes de produits sont jointes à la convention : liste noire pour les substances les plus nocives (composés organophosphorés, mercure et ses composés, cadmium et ses composés, matières synthétiques persistantes, huiles minérales et hydrocarbures persistants) ; liste grise pour des substances moins nocives ou moins persistantes (par exemple : phosphore élémentaire et composés organiques du phosphore, arsénic, chromite, soufre, plomb, nickel, zinc et leurs composés, etc.).

La mise en route de la convention de Paris devrait être rapide. En septembre prochain, une commission intermédiaire se réunira pour préparer le travail de la commission internationale. Cette dernière aura pour tâche de centraliser les résultats d'un réseau international de mesures et d'observations des pollutions marines, qui reste à créer. La France veut jouer un rôle de pilote dans ce domaine. Elle va, en effet, mettre en place, pendant l'été 1974, son propre réseau national d'observation de la qualité du milieu marin. — X. R.

District parisien

M. Mitterrand et cinq mille Parisiens à la Cité fleurie

La Cité fleurie était, ce jeudi soir 13 juin dans la soirée, l'endroit le plus couru de Paris. A l'appel de plusieurs associations de défense de la capitale et de M. Pierre Bellemare, qui avait lancé l'idée sur les ondes d'un poste périphérique, cinq mille personnes ont visité les jardins et les ateliers de la Cité fleurie du boulevard Arago. C'était l'opération « porte ouverte ». Pendant plus de quatre heures, on a été gentiment bousculé devant les grilles d'entrée pour goûter un instant la chaleur de ce qui est d'habitude un havre de silence et de verdure.

Dans les ateliers, les artistes exposaient leurs œuvres et plusieurs auteurs d'ouvrages « écologiques », dont M. Philippe Saint Marc, dédicaçaient leurs livres.

En se souvenant qu'un promoteur se proposait de faire tout cela pour y édifier un immeuble de 120 mètres de long et de 30 mètres de haut (Le Monde du 13 juin), les visiteurs n'indignaient. Et l'on alignait à tour de bras des feuilles de pétition exigeant la préservation de la Cité.

Les animateurs du Comité de sauvegarde n'avaient jamais eu un auditoire aussi favorable pour plaider leur cause. « Un espace vert comme celui-ci, affirmait M. Henri Fabre-Lucas, l'avocat du Comité, est d'intérêt public ; grâce à lui et à tous ceux du même genre que l'on devrait conserver, Paris reste vivable. Ils rendent moins nécessaire l'usage automobile des week-ends. L'espace vert urbain est un placement collectif hautement rentable, car il économise du temps, de l'espace et de l'énergie. » A ceux qui contestaient que le sort de la Cité du boulevard Arago soit le meilleur symbole de la lutte pour la défense de l'environnement à Paris, M. Fabre-Lucas répliquait encore : « Nous ne sommes pas

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

● LE LIMOUSIN EN CHIFFRES. — La direction régionale de l'aménagement de l'Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE) vient de faire paraître un annuaire intitulé : *Indicateurs économiques du Limousin*, qui présente l'état de la situation économique régionale et la politique d'aménagement du territoire dans la région (38, rue François-Chenleux, 87021 Limoges CEDEX).

TRECA EPEDA SIMMONS

ont choisi CAPEL pour présenter leurs MEILLEURES LITIERES

Modèle TRECA

LIVRAISON GRATUITE DANS LA JOURNÉE EXPOSITION ET CENTRE D'ESSAI

CAPEL Distributeur

MAGASIN DE VENTE 37, av. de la République PARIS 20 • Métro PANTINIER Tél. 257.46.35 +

Les téléviseurs couleur Continental Edison sont entièrement transistorisés. Ils ont, en plus, deux thyristors...

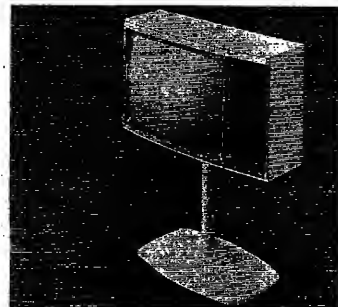


Les nouveaux téléviseurs couleur Continental Edison ont un tube 110° et des touches à effleurement avec affichage lumineux du programme. Ils sont, bien entendu, entièrement transistorisés. Mais ils ont quelque chose en plus : deux thyristors, dont dépendent la formation de l'image et sa luminosité. Ces thyristors sont des composants susceptibles de supporter des tensions

beaucoup plus élevées que les transistors. Le fait qu'ils travaillent « à bas régime » est le meilleur garant de leur longévité. Introduire de tels composants dans un téléviseur déjà totalement transistorisé, c'est porter sa fiabilité au plus haut degré.

... tout le monde ne peut pas en dire autant

Continental Edison a créé la ligne galbée pour qu'un téléviseur couleur puisse aussi être beau...



Ce nouveau téléviseur ne ressemble à aucun autre : affiné, profilé, galbé, il se regarde avec plaisir, même lorsqu'il est éteint. Ébenisterie vernie, ou blanche avec façade bleu nuit, pied design (en option), ce sont les éléments d'une harmonie très pure,

qui s'intègre à tous les décors. Parce que ce téléviseur couleur fera longtemps partie de votre vie, nous avons voulu qu'il soit beau. Les beaux téléviseurs, c'est une tradition Continental Edison.

... personne ne peut en dire autant

Continental Edison

Toute une gamme de téléviseurs couleur : 67, 56 et 51 cm. Ébenisterie laquée blanche ou bois verni.

BARBISSE-PUBLICITY

501 11 11 11

Les parcs régionaux

LES VEILLÉES - DÉCOUVERTES DU HAUT-LANGUEDOC

On vient de loin pour escalader les rochers du Caroux : « la montagne de lumière ». Surplombant les vallées de l'Orb et de la Jaur, la gigantesque muraille hérissée de pics au creux de ses gorges offre mille possi-

bilites aux grimpeurs. Bernard et Jean-Louis Raynal connaissent tous les recoins du massif. Paysans et guides, ils délaissent volontiers la talle de la vigne pour aller poser le long des aiguilles des pitons qui serviront aux escaladeurs ou pour ouvrir « en première » une nouvelle voie. Leur rêve : devenir guides diplômés et créer une école d'escalade.

Au détour d'un rocher, il n'est pas rare de rencontrer des monstres qui semblent avoir trouvé dans le Caroubier leur paradis. Ils sont près de quatre cents. En 1966 deux mâles et deux femelles avaient été « importés » de Corse. M^r Garcia, garde de la réserve, raconte sur son carnet de bord comment il les a remis en liberté. Ils ont été lâchés au-dessus du col du Tros. Une femelle de sept ans et son jeune de l'année. Distance d'observation 30 mètres. Continuant sa route, je traverse le ruisseau du Vieille. Dans la châtagneraie, je sème l'odeur forte des monstres. Après deux jours. A distance de moi, distance 30 mètres, grassement, deux mâles et deux femelles se leurtent. Les jeunes sont très enjoués, ce me paraît anormal. Les

des garanties certaines :
quête de moralité favor-
assurance de responsabilité
vilo, couverture financière.
Afin d'informer le public
les associations agréées,
brochure, périodiquement
à jour, peut être obtenue
demande écrite au bureau
associations.

* Commissariat général so-
riens : 2, avenue de l'O-
75001 Paris.

A black and white photograph of a tugboat, viewed from the water. The tugboat has four large propellers visible on its stern. The name "TUG" is visible on the side of the hull. The water is choppy, and the background is dark and indistinct.

SNCF

ou écrire à JUMBO:
23 bd de Vaugirard
75015 PARIS

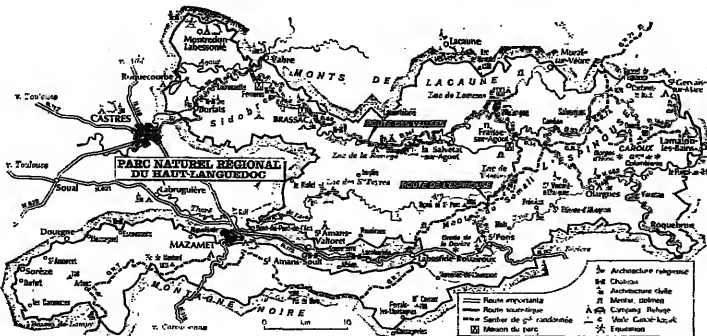
et pour les plaisirs de la table : LE GUIDE GOURMAND DE LA FRANCE, PAR GAILLARD ET MILLAU, AUGMENTÉ DE L'INVENTAIRE 1974 DE LA CUISINE REGIONALE.

V

100-443887-100

region
VERTE
UEDO

pas à pas



déjà cueillent des feuilles de hêtres et manient quelques touffes de bruyère. Soudain, l'air se rafraîchit, un grand ruisseau de l'année me regarde à 4 mètres, immobile, tremblant. Nous sommes là tout les deux nous regardant dans les yeux, tout allongés immobiles. Je ne pense rien plus longtemps, lui non plus d'ailleurs. Je me lève et c'est la pénurie. La hache meurt, pas d'essence et une vieille femme m'ayant vu, m'aussi pas d'essence meurt et une distance m'empêche de...

Le soir, c'est la veillée à la ferme, les discussions avec les paysans ou avec un conseiller municipal par exemple. Les maîtres ne sont pas rémunérés mais en échange le gîte et les repas chez l'agriculteur sont gratuits. En septembre, au moment des vendanges, les viticulteurs embauchent et paient 5 francs de l'heure et 3 litres de vin par...

jour pour les porteurs, 5 francs de l'heure et 3 litres de vin par jour pour les coupeurs. Chacun y trouve son compte. Les paysans parce qu'ils ont une main-d'œuvre gratuite ou bon marché, les jeunes parce qu'ils ont l'occasion de sortir de leurs bouquins et de découvrir le monde rural souvent inconnu pour eux.

Les Sarrasins de l'émir Al Sami

On favorise la venue des scolaires habitant d'autres régions mais on aide aussi les jeunes du pays à se distraire. Dans un tour, le pharmacien a mis sur pied un club de rugby à XIII. Un garçon est allé passer une semaine dans un club anglais d'entre-Manche. « Une chance qu'il n'aurait pas eu sans le club, il n'aurait même pas eu le club, il n'aurait même pas eu le club, il n'aurait même pas eu le club... »

bre. Ils construisent eux-mêmes leur bateau en matière plastique pour faire de la voile sur les lacs du Languedoc ou de la Garonne. À l'arrière, la maison du hôte accueille chaque été un atelier qui fabrique des instruments à cordes. Des concerts de qualité sont donnés. Un dimanche par semaine, les enfants des écoles de la région, des enfants de la région, des enfants de la région...

tourisme

Vieux cuir et jeune talent

La tradition, il l'invente. Peut-être, même, est-il en train d'inventer un autre artisan. Le sellier de Kergall (Morbihan) maintient les idées reçues. D'ailleurs, c'est le cas de la paroncelle ne « colle » pas. L'archétype, c'est le vieil artisan, installé au paré de sa ville, installé dans l'échoppe de son père, lequel aurait succédé à son père. Lui, il est jeune, toujours jeune, il a quitté sa ville — où son père porte cravate et serviette — pour s'installer dans un hameau. Loin de la tradition familiale, il ne s'agit pas de l'artisan. Mais à l'arrière, un soupçon vient.

« Formation ? — Le Fac, photo, Paris. Fin des étonnements. Un archétype chasse l'autre : celle-là, c'est l'étudiant-languedocien qui a vu le bord-de-vieille-qui-vient-travailler-avec-les-mains. D'ailleurs, il a commencé, comme tout le monde, par ces biquets typiques qu'un fabricant et qu'un vend sur le trottoir. C'esta, entente, il a même une barbe et des cheveux — relativement — longs. C'est tout dire. Dans le premier hameau où il s'installe, on avait cru, étonnement, avoir tout dit avec cela. Et puis, très vite, on s'aperçoit qu'on n'avait rien dit. Des mains de ca bicoeur, de ce farfou, surtout — des choses qui faisaient plaisir à voir, comme on n'en voyait plus depuis longtemps. Devant — le belle ouvrage — on lui son chapeau. « Ce garçon-là, c'était un artisan, un vrai. On s'y connaît. »

Les voilà, dans l'atelier, entre province, ces « choses qui font plaisir à voir ». Elles ont l'air de sortir d'un de ces catalogues anciens — « en image » — qui commencent bien du plaisir à, simplement, les feuilleter : la sacoche de cavalier ou de chaise, la ceinture à boutons de bouton de bouton, le beau sac de voyage avec son fermoir, la petite sacoche à ceinture. Malgré tout, on palpe la cuir naturel retrouvé — sans vent — on sent la bonne odeur, on voit du doigt la lèvre, la couture : le point « sauté », fait à la main, pince à coudre entre les genoux, un poignard durement l'aine « une lame d'épée », qui, parfois, donne le fait des trous dans le cuir ou l'index. Il est bien entre en cinq années d'apprentissage obtenu ! Pas d'école. Un entente, une passion à tout redécouvrir, à tout remettre, pour avoir l'air de cuir. Voici les outils. Voici le modèle — retrouvé au loup les livres et les genres — à reproduire tel qu'on le voit dans, avec les moyens de l'âge. Il est sûr au Musée national des arts et traditions populaires pour étudier des outils aujourd'hui disparus. Il ne « copie » et il a passé comme pour qu'on lui fabrique, la pièce. « Ce colle une fortune ! »

MÉTIER D'AUTREFOIS

Passions ? Nullement. Il veut assimiler la tradition et, dès que possible, aller au-delà. Ainsi, cette sacoche de cavalier et traditionnelle sacoche de cavalier, il l'a redécouverte.

C'est assez clair, évidemment, mais pas plus en fin de compte qu'une chose lue, un métier typique, anonyme, et tout dépeint. Alors, l'autre aspect de la question :

« Pour vous, d'après l'entente ? »

« Oui. À condition de ramener à la « course au fil ». Il travaille, avec le loup, tout l'été, et la saison venue, il s'installe à Carnac pour vendre eux-mêmes. Ainsi, en échappant au système de distribution, il pourra tenir les prix : pas plus cher que la série, moins que l'importation.

Là, bien sûr, réapparaît le « philosophe ». L'artisan entendait ainsi, d'un air choqué, c'est une manière de vivre. Mais il refuse d'embrasser les trompettes. Tout à l'heure, il propose de le mettre à travailler — du cuir qu'il aime, de sa texture, de son odeur — il dit : « Je ne veux pas faire de la série, si on veut de cet art de vivre en artisan, il ne faut pas non plus avoir de grande chose. Il dit que c'est difficile, qu'il ne faut pas — se laisser piéger — si d'un côté il ne l'entend. Il cède au succès commercial qui venait via une petite machine — il quitte une autre — ramène les outils, le main. Il cède à l'illusion brève de l'absence des idées et la mode — qui fait plus de validité que d'ailleurs véritables. » Evidemment, on échappe aux cadences — mais il faut sortir le travail. C'est un travail, d'être sellier. C'est un métier dur.

C'est du cuir, pas d'être un archétype. Mais, en échange, le sellier de Kergall obtient, chaque jour, des joies nouvelles.

JEAN RAMBAUD.

« Métiers d'autrefois » : « Bête dans la cour », le Monde du 28 mai et « La fibre de soie pour l'industrie », le Monde du 25 mai.

outil
r être

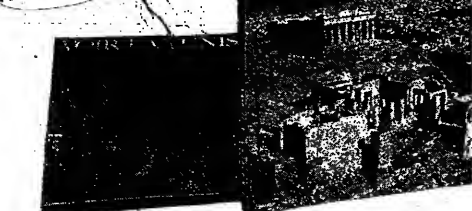
les voyages coûtent trop cher pour être oubliés !

a collection

VOIR

vous aidera à les revivre !

nouveautés



Les paysages, les monuments, mais aussi les hommes revivent dans ces livres, magnifiquement illustrés. De très belles images, toutes en couleurs (plus de 180 par volume) des annexes pleines de renseignements pratiques et de conseils. TITRES PARUS : TUNISIE, FLORENCE, GRECE, ESPAGNE, ISRAEL, MAROC, PARIS, MOSCOU-LENNINGRAD, LOOKING AT PARIS.

hachette
Realités

Etudiants de 15 à 30 ans
VIVEZ « THE AMERICAN WAY OF LIFE »
Apprenez à parler et à comprendre l'anglais sur 21 dans un collège U.S.A. de 15 jours à 6 semaines.
(Laboratoires et classes de langues Économie économique Études socio-culturelles) — Voyage : Paris — Bruxelles — Montréal — New-York — Paris
INSTITUT DE RECHERCHE EN ÉDUCATION (Europe) I.R.E.E.
R.P. 206-06 — 75264 PARIS CEDEX 06 — Tél. 720-30-81

Prenez la barre avec **Mister COOK**
M. 16.674
Découvrez les canaux, les rivières, les lacs et le côté du Languedoc Roussillon avec votre propre bateau !
Mister COOK, agent général en France de « Sunline Cruisers », vous propose des croisières à votre guise.
Prix à partir de : 1710 F (1 sem. 4/5 pers.)
COOK
Tous renseignements concernant « COOK », 2 Place de la Magistère à Paris. Mister COOK est à votre service et vous adressera toute documentation utile. C.P. 82

ÉGYPTE LIBAN ISRAËL CANARIES MADÈRE SÉNÉGAL
croisières de 15 à 21 jours
à bord de l'ACHILLE LAURO
Postes pour renseignements adressez-vous à :
PAQUET
17, rue de Valenciennes, 75001 Paris 1
ou à l'agence de l'ACHILLE LAURO, 17, rue de Valenciennes, 75001 Paris 1

1 des 3 raisons d'aimer **VAL D'ISÈRE** l'été
les stages (14 ou 7 jours) :
SAFARI VANOISE
• Chasse photographique
• Initiation Écologique
• Balades en montagne
UNIVERSITÉ PHOTOGRAPHIQUE ET CINÉMATOGRAPHIQUE
Cours intensifs de photos ou cinéma
Pour obtenir votre stage Valais, la voie la plus sûre :
Téléphone : 078 26 10 10. Tél. 0677 0100 100

ERMATT

**Circuits Touristiques
de 3 à 7 jours
pour découvrir la
République Démocratique
Allemande**

صبرنا من الزمان

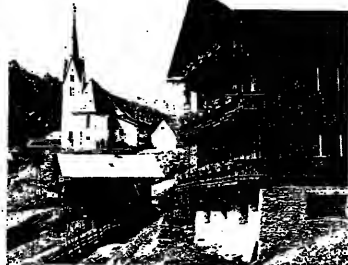
d'exploiter la montagne
DANS LEUR POCHE

touristique adopté. Il y a peu de temps à l'Université par les étudiants, il y avait été tiré un simple catalogue de vœux, d'espérance, de souhaits. En fait, les orientations qu'il définît reprenaient les options mises en pratique sur le terrain depuis plus de vingt ans. Elles procèdent d'une conception globale de l'aménagement du Tyrol, un aménagement qui n'est ni purement touristique, ni purement agricole, mais plutôt rural. Or c'est bien le chiz fait par et pour la province depuis déjà longtemps.

Le tourisme, lorsqu'il est né n'est qu'activité économique : il est orienté et conçu comme le complément du travail de la terre. Il n'est apparu ni comme une panacée ni comme l'empêchement de tourner en rond. Cette alliance a de plus été favorisée dans les villages par la structure sociale de ces pays : le tyrolien, grande bâtisse blanche où le bétail occupait le rez-de-chaussée, les hommes le premier étage, le fourrage le grenier. Sous un toit aussi vaste, on a pu, dès le départ, faire une place à l'étranger de passage.

On a préféré, d'autre part, non pas accorder des subventions aux paysans, mais leur procurer de « vrais revenus ». C'est ainsi, explique M. Westreicher, député et maire de Serfaas, une « station » de 3 000 lits située au sud-ouest d'Innsbruck, que les sociétés de remontées mécaniques ont prises l'habitude de louer, et même de verser aux indigents aux agriculteurs dont les champs sont traversés par leurs installations. Nous cherchons, poursuit-il, non pas à aider au financement de nouvelles étalles construites en altitude dans les alpages, mais à y accoler de petites auberges qui profiteraient aux paysans

Grâce à un tel état d'esprit, les tensions qui existent d'ordinaire entre l'agriculture et le tourisme ont pratiquement disparu. Bien mieux, les deux activités sont parvenues à atteindre un équilibre que chacun considère devoir respecter à tout prix. Il y a quelques années, par exemple, on a renoncé à rouvrir d'anciennes mines de cuivre situées entre Rastenberg et Kitzbühel alors qu'un satellite avait découvert qu'elles renfermaient aussi des éléments d'uranium.



Cette décision a été motivée principalement par le fait que les autorités et la population ne voulaient pas voir se rompre l'équilibre établi dans la région entre le tourisme et l'agriculture.

Cette harmonie a absorbé l'ensemble de la main-d'œuvre locale et le Tyrol est obligé, désormais, de faire appel à des travailleurs immigrés venus de Yougoslavie et de Turquie.

A moins de deux heures des pistes

Pour toutes ces raisons, la province vise désormais à améliorer la qualité des services offerts, à toucher plus largement la clientèle aisée, à miser enfin sur les sports pour satisfaire les exigences de leurs hôtes étrangers, des Allemands en particulier, qui représentent 70 % du total des nuitées annuelles.

et qu'elle n'atteigne désormais la limite au-delà de laquelle elle peut devenir dangereuse. Il faut, dit-il, accroître les taux d'occupation, rentabiliser au mieux les équipements actuels avant d'en créer de nouveaux.

Le marché intérieur, en effet, ne peut plus guère se développer. Le ski est de très loin le premier sport national. Aucune ville, aucun village d'Autriche n'est situé à plus de deux heures des pistes. On ne sait trop dans ce pays ce qu'est la location de matériel pour les sports d'hiver, car tout le monde possède ses planches et ses bâtons. Un haut fonctionnaire du gouvernement de la province a même estimé que l'hiver plus de la moitié de ses collaborateurs parlaient de laisser sur les pistes chaque jour entre midi et 2 heures l.

tre, a conscience d'avoir atteint pour son propre compte et pour sa commune un seul optimal. Nombreux sont les Tyroliens, agriculteurs ou commerçants, fonctionnaires ou élus, qui font désormais ce choix imposé par la sagesse et veulent ériger que la merveilleuse mécanique patiemment mise au point ne s'emballe demain.

Est-il possible de mettre un frein aujourd'hui au développement touristique du pays ? Comment éviter que les derniers villages à ne pas s'être encore équipés ne suivent l'exemple des communes voisines ? Le bourgmestre de Serfaus, M. Westreichner, redoute que la formule d'aménagement du Tyrol ne soit emportée par son succès.

un pays pour continuer à y vivre. Le souci de faire des fiançailles heureuses et bénéfiques du tourisme avec un pays et ses habitants un mariage durable et réussi.

JEAN-LOUIS SAUX

★ Office de tourisme autrichien :
12, rue Robet, 75009 Paris. Tèlèph. :
073-93-32.

LA BOITE AUX LETTRES

Si la première démarche du vendeur se situe au niveau du catalogue général, on n'appelle - bien visible incite le lecteur à demander la brochure vacances, qui lui sera expédiée à part, l'élément ébouriffant par excellence reste la téléphone - la V.P.T., vente par téléphone. Un qui arrive, beaucoup plus que la lettre avec son timbre pour la réponse, le conclure : « Demandez, parlez, achetez sans coupes ! Si au bout de 30 secondes à la clientèle pour prendre sa décision. A noter qu'il y a rarement des exceptions, jamais l'achat d'un séjour ou d'une location ne sera conclu sans cette conversation, ce complément d'information qui rassure définitivement. »

Jusqu'ici, les Balaëres — avec 60 % environ — et les Canaries, premières destinations — classiques — des nouveaux voyageurs, tiennent la tête, devant la Tunisie, l'Espagne, la Yougoslavie, la Grèce. Et si l'on veut beaucoup plus loin. En fait, à l'origine de Jumbo, premier fabricant français à avoir imaginé à nos pieds un réseau de « retails » en Asie, d'où la touriste voyageant — hors des hordes — raisonnera à sa guise, sans en pocha — des obliques — maison schottée à Paris, il envisage, sans plus attendre, d'insorber bientôt, dans les propositions des Troléas, la possibilité de faire, à l'occasion, des séjours en Thaïlande, en Indonésie, comme il le souhaite, l'an prochain, les premiers groupes Troléas Suisse devraient s'envoler vers l'Arizona et les temples de Thaïlande.

Auparavant, il faudra renforcer sérieusement la disposition par trop légère de la branche - vacances : sur huit mille employées, huit seulement y sont concernés, et sur les vingt-sept points - téléphoniques de la firme roubaisienne, répartis à travers la France, six seulement sont habilités à partir voyages à l'autre bout du fil. Et, anfré-temps, ce jeune surintendant plein d'enthousiasme aura, assurément, l'air de ronger son train sur un terrain d'aviation militaire, le pire des endroits lorsqu'on est à la fois un rampani et un amoureux des continents lointains.

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

**Cet été sur le plus beau
paquebot du monde.**

"France" est dans la lignée des prestigieux transatlantiques: Normandie, Liberté, Ile de France, les paquebots de légende, où l'on prenait le temps de vivre.

"France", le plus beau fleuron de la marine marchande est l'ambassadeur de la France dans le monde entier.

Une fois dans votre vie.

Oui, au moins une fois, goûtez à tous les plaisirs de "France": une cabine confortable avec l'impression du bout du monde, un personnel prévenant vos moindres désirs, des repas qui seront autant de péchés de gourmandise, des promenades sur le pont ensoleillé ou éclairé d'un rayon de lune, des plongées dans la piscine, des parties de squash où

de tir au pigeon, des films ou des spectacles de variétés, mille et une distractions.

**"France" - U.S.A.
ou 6 jours de croisière.**

Entre le 24 mai et le 8 novembre 1974, la Transat vous propose 24 dates de croisière sur l'Atlantique : 12 départs du Havre et 12 départs de New York.

Vous serez les premiers à bénéficier d'un jour de croisière supplémentaire : la traversée dure 6 jours au lieu de 5. En effet, pour réduire le coût énergétique, "France" prend son temps, ce qui est encore plus agréable.

Deux formules : la traversée simple.
6 jours à partir de 1 905 F (classe touriste).
- l'aller-retour avec 1 jour à New York :
13 jours à partir de 3 310 F (classe touriste).

Si vous le souhaitez, à l'escale de New York, des circuits aux U.S.A. sont organisés pour vous par l'American Express.

Tarifs préférentiels pour les étudiants et pour les enfants.

La Transat donne la possibilité aux étudiants de connaître "France" à des tarifs préférentiels (prix à partir de 825 F pour la traversée en cabine de 4 personnes).

Les enfants accompagnant leurs parents bénéficient aussi de conditions particulières. En classe touriste, s'ils ont moins de 2 ans, ils paieront 140 F pour la traversée, et de 2 à 12 ans demi-tarif.

"France" le dernier grand des mers.

S.S. France

**Une fois dans votre vie venez rêver
à bord du plus beau paquebot du monde.**

Renseignements : Compagnie Générale Transatlantique ou votre Agent de Voyages.

Départs du Havre pour New York : 21 juin, 5 et 19 juillet, 2, 16 et 30 août, 13 et 27 septembre, 11 et 25 octobre.
Départs de New York pour le Havre : 27 juin, 11 et 25 juillet, 8 et 22 août, 5 et 19 septembre, 3 et 17 octobre, 8

Chronique sportive

Samedi et dimanche, les Vingt-Quatre Heures du Mans

LE SORT DE LA COURSE DÉPENDRA DE LA ROBUSTESSE DES MOTEURS MATRA

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

Gastronomie et cadre de grande tradition

Restaurant PIERRE
À LA FONTAINE GAILLON
place Gaillon
Salons d'affaires - Parking réservé
OPE. 57-04

Chez TANTE LOUISE
50 ans de bonne vieille cuisine franç.

DEMI-DOUCELLE DE CREMILLON
LES CEPES • CONFITS
JUN FINE FRAIS DE CHAMPAIGN
ACT. VANDER
41, r. Dauphine-Anglais. ANG. 22-10 (7. Sh.)

LA CRÊPE FLAMBÉE
LOUP FLAMER AU FENUIL
CRÊPE DE SAUMON NANTUA
MAGRET OF CANARD
Robert Auray vous conseille
pour d'autres spécialités du Chef
Menn et carte à prix variables
Salon de 16 à 30 couverts.
10, av. New-York (Pl. Alsac). P.A.S. 30-21 (F. St.)

— A MONTMARTRE —

MICHO

Chez GEORGES
500 RUELLE, SON PETIT SALL
ET SES PLATS DU JOUR
FRANCHES DEVANT VOUS
273, rue Persaire, 67-500, f. com.
PORTE MAILLOT

LE TOTEM
PANORAMA BURQUE A CARIS
DEJEUNERS - REPAS D'AFFAIRES
RECEPTION - SALON DE THE
5000 CH D'INDEPENDANCE Fermé le mardi
PALAIS DE CHAILLOT TEL: 416 90-45

présente aux Dames-Spectacles
à partir de 21 h. 30
dans son GRAND CAFÉ-CONC
MICHOUS' FOLLIES
LE PREMIER PARODIES
SHOW DE PARIS
avec nos SOCIÉTAIRES
Lindy Paul, Fanchette Arpin,
Lily Kallenberg, Myriam Karkovitch
et... Miss Nissens
Tous les soirs. Rés. 21 h. à l'amb.
88, RUE DES MARTYRS

BRASSERIE F
Ouvert jusqu'à 2
SON FOIE GRAS FRAIS G

LO 63, r. du Fg-St-Denis-18°
INU fond 6e la cour)
770-13-38
meures du matin
ÉE AU RIESLING 16 F

Au PIE
Le famer
OUVERT
5, rue Coq

D de COCHON
x RESTAURANT des Halles
JOUR ET NUIT
illière, Paris-1^{er} • 236-11-75

Dess
MAÎTRE-ÉCAILLER
9, place Percier, Paris

irier
RESTAURATEUR
17° - 754-74-14

LE CORSAIRE
1, de Esclumana - 525.53.25
L.F. RESTAURANT DU XVI^e
MENU A 30 F. (Ouv. le dimanche.)
Une formule qui vous enchante

EN FACE DE LA GARE DU NORD
BRASSERIE
1925

George Sand
Hélène DORIN

« TERMINUS NORD »
824-48-72
T.L.J. de 11 H A 23 H
22, rue de Dinkelsch, 10°
SPECIALITES ALSACIENNES
SOUPES A L'OUISON GRATINEES 6 F
FRIE BRAS AU PRESSING 16 F

25, rue de Buci - Paris 6^e

Maison droite

RAISONNETTE RUSSSE DE PARIS

de 10 heures à 12 heures, 14 heures à 18 heures
les spectacles : Casino, Comédie, Théâtre
rue d'Armand, 170 30-40 2 dms.

1864  1974

BOFINGER

CLUBMANS DINERS, DISQUES, JAZZ

DINERS - JAZZ

SOUS LE PORTECOCHON
avec LES MANOUCHEs

5, rue de la Bastille 75002 - 92

92 Fermé le dimanche

La Truite

18, Fg-St-Hippolyte (Cité des Rois)

Jacques CORIN présente
tu - Foubert - les diners nomades :

**le poulet
à la ficelle**

F. dim. Res. : ANA, 12-36

**bouillabaisse
en gelée**

CHAMOISSE SPÉCIALE	18 F
ANDOUILLETTE GRILLÉE	12 F
JAMNET DE PORC FINE	13 F

Vins d'Alsace Bières pression

LA COUPE DU MONDE DE FOOTBALL



Un match d'ouverture manqué

Frankfort. — Hormis la cérémonie d'ouverture, l'une des plus originales et des plus intelligentes qui aient été organisées depuis longtemps, la X^e Coupe du monde de football a, quant à la qualité du jeu, fort mal débuté jeudi 13 juin, au Waldstadion de

Le public ouest-allemand, fin connaisseur en la matière, ne s'y est du reste pas trompé. Il a abondamment conspué à plusieurs reprises, l'équipe triple championne du monde et tenante du titre : l'ensemble du public, et pas seulement la colonie yougoslave, facilement repérable aux herbes de drapeaux bleu, blanc, rouge, qui elle avait des motifs particuliers de se manifester à tort et à raison.

Francfort, où les équipes du Brésil et de la Yougoslavie ont joué à guichets fermés : près de soixante-trois mille spectateurs. Le seul match, achevé sur un score nul (0-0), inscrit au programme de cette première journée a eu effet lancé une pénible in-

De notre envoyé spécial

franc d'un penalty, c'est en général l'épave des équipes qui n'ont pas de bons moyens de s'imposer. Or, du Brésil on est-elle réduite à ?

Les «réalistes» diront que ce genre de tricherie fait partie du jeu. Ils ont tort. Si n'y avait pas eu de châtiment, l'arbitrage dans cette sorte de western de la balle ronde, où les acrobates

suffisamment éloquent par jeté dans la fosse, n'aurait eu aucun pail : il n'y avait pas de monde en 1968 et en ce jour joueur, et en 1970 dirigeant. Mais on a même étonner qu'il de corruption, presque tout en basant son jeu sur des principes

pression. Les craintes exprimées ici et là
(« le Monde » du 12 juin) de voir le jeu se
dégrader techniquement, tactiquement et
en ose dire, moralement ont paru, au vu de
cette seule rencontre, justifiées.

et qui valait des bute dans les

M. Zagalo estime-t-il qu'il n'a pas, après la raclée de Pelé, Tostao et Gerson, des joueurs suffisamment exceptionnels pour continuer, sans prendre de grands risques, le jeu développant l'attaque tous azimuts ? Ou bien sacrifie-t-il à la détestable mode actuelle ? C'est du reste plus qu'une mode, c'est une astringente. Une défaite a aujourd'hui tant de conséquences économiques et poli-

A Francfort, on a souvent vu les milliots jaunes à l'arrière. Des numéros 2 et 3, Pereira le capitaine, et Marinho, ont presque fait office de bétonneurs. Point de match offensif en tout cas cher, autrement, sur arrière carloca, les

MICHEL CASTAING.

Un univers fellinien

De notre envoyé spécial

[illegible][illegible]

se sont multipliés : trente, quarante coups francs peut-être, la partie aurait pu dégénérer. L'arbitre suisse, M. Scheurer, a assimilé les consignes reçues. Ce n'est certainement pas le visage du football moderne que nous ont montré les deux équipes. C'est une pâle figure pleine de balatres. La formation sud-américaine en particulier a besoin de repasser dans les mains d'un

**DES MESURES DE SÉCURITÉ
EXCEPTIONNELLES**

A la suite de l'arrestation visant le consulat de Chili à Mexico, l'Onu a condamné le 10 juin, les membres de sécurité exceptionnelles ont été priés par les autorités mexicaines de ne pas laisser les stands où se disputent des matchs de la Coupe du monde de football. Les spectateurs ont vu des forces de défense de barrière et se couraient sévères avant de parvenir à leur place. Ce système a été utilisé pour empêcher les plans afin de déconstruire d'éventuels terroristes. « Lors des Jeux olympiques de Munich, les forces de sécurité ont dû montrer le moins d'uniformes possible. Ici, nous faisons le contraire dans un espoir de dissuader les terroristes. » Cependant, le police onest-allemande a arrêté le mercredi 10 juin, à Hambourg, un militant, un étudiant, un journaliste, un journaliste. M. René Schwarzi, qui était soupçonné d'appartenir à une organisation terroriste,

Selon la police, M. Shurbart aurait appartenu à un commando chargé d'attaquer des appareils de la compagnie aérienne israélienne El Al et d'attenter à la sécurité de l'ambassade d'Israël à Bonn. La police d'Heidelberg n'a toutefois pas pu préciser si les plans de ce commando étaient en relations avec ceux du Palestinien arrêté mercredi à Sarrebruck.

CRAIG AND PARTNERS

Dés votre entrée dans l'appartement témoin, vous êtes

sédult par la qualité et la finesse des prestations.

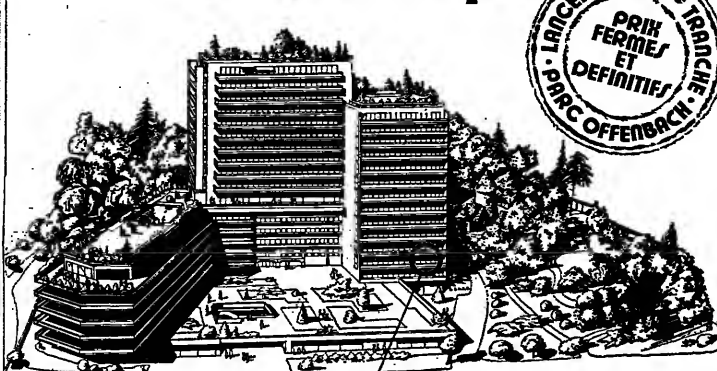
Les salles de bains sont luxueusement traitées et équipées de baignoires "repos". Tous les appartements de la résidence bénéficient de nombreux placards et dressings aménagés, les cuisines entièrement meublées. Les séjours sont pleins sud, donnent accès par de larges baies colorisantes, aluminium anodisé, à des grands balcons terrasses carrelés. Protégés par des gardes corps en aluminium et altuglast teintés vous découvrirez la Seine, bois de Boulogne, puis tout Paris des hauteurs de Meudon au Sacré-Cœur.

Du studio
au 5 pièces

GEFC

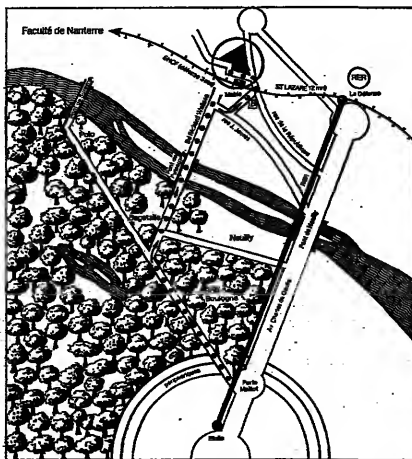
Renseignements et ventes

une situation exceptionnelle ne s'invente pas



vérifiez-le en visitant l'appartement témoin

situé au 2^e étage, il vous fait découvrir
un panorama exceptionnel sur le bois et tout paris.



■ SNCF - Gare de Puteaux
 St-Lazare 12 mn
 La Défense 3 mn
 (RER) La Défense
 Étoile 6 mn
 Opéra 8 mn
 ■ Bus 144

Les appartements sont entourés d'un hectare de parc classé et bénéficient d'une piscine privée, pleine soleil, située au dernier étage de l'un des immeubles.

À 100 m, la gare de Puteaux, plus de 100 trains par jour dans chaque sens qui vous mettent à quelques minutes de la Défense, de l'Étoile (par le RER), du centre de Paris par la gare St Lazare.

Pour vos enfants, le groupe scolaire Jacquettot jouxte la résidence. Pour vous Madame, les nombreuses rues commerçantes et le grand marché couvert de Charenton à 350 m.

Du studio
au 5 pièces

GEFC

Renseignements et ventes

Le Parc Offenbach

Renseignements et vente sur place : tous les jours de 14 à 19 h, le samedi et le dimanche de 10 à 19 h et au siège de la GERC 52 Champs Elysées ALMA 98 98

Athlétisme

UN 200 MÈTRES
EN VINGT-DEUX SECONDES
PAR IRENA SZEWINSKA

Pour la première fois, une femme a couru un 200 mètres en 22 secondes. C'est la Polonaise Irena Sawinska qui s'est appropriée ce record du monde le 14 juin à Potsdam. Âgée de vingt-huit ans, elle avait été recordwoman du monde de la distance en 1968 (22 sec. 5/10).

Tennis

ILIE NASTASE ÉLIMINÉ À ROLAND-GARROS

Les derniers quarts de finale des Internationaux de France, à Roland-Garros, ont vu l'élimination du favori, le Roumain Ilie Nastase, battu par le jeune et rugueux joueur américain Harold Solomon (6-4, 6-4, 0-6, 3-8, 6-1). De son côté, le Suédois Bjorn Borg battait le Mexicain Ramirez (6-2, 6-7, 4-6, 6-2, 8-3).

MICHEL CASTAING.

La ligne 100	La ligne 100
DEMANDES D'EMPLOI	6.00
OFFRES D'EMPLOI	27.00
REPRESENTATIF : Demandes	13.00
Offres	27.00
Offres d'Emploi "Placards Encadrés" (2 col.)	31.50
minimum 15 lignes de hauteur	35.00
	40.80

ANNONCES CLASSEES

La ligne 100	La ligne 100
IMMOBILIER	21.00
ACHAT - Vente - Location	24.51
AUTOS - BATEAUX	21.00
PROPOSITIONS COMMERC.	24.51
CAPITAUX	60.00
OCCASIONS	21.00
	24.51

offres d'emploi

SINTRA
recherche
INGÉNIEUR
GRANDE ÉCOLE
2 à 3 ANS EXPERIENCE
ELECTRONIQUE ET INFORMATIQUE
POUR :
assurer la promotion d'Etudes Avancées et la liaison avec les organismes publics et privés de la Recherche.
(D.G.R.S.T., D.R.M.E., etc...)
Adresser curriculum vitae détaillé, à :
SINTRA
DIRECTION DU PERSONNEL
24, rue Balzac - 75002 PARIS

SOCIÉTÉ MULTINATIONALE
recherche
INGÉNIEUR SYSTÈME
CONFIRME
- 370/145 ans DOS / VS - PL 1
optimiser CICS-BTAM.
Le candidat fera partie de l'équipe système et participera à la mise en place des logiciels de base et des logiciels de traitement de données.
Il aura une tâche de conseil technique au sein d'un département informatique.
Une expérience dans ce domaine est nécessaire.
Faire parvenir CV détaillé et photographies à :
IN-P.M.
18, rue Voltaire 75002 PARIS

offres d'emploi

GOOD YEAR
Due to expansion we have an opening at our European Chemical Technology Centre which is situated 25 kilometers south of Paris for a
RUBBER TECHNOLOGIST
to work in our Rubber Development and Application Department on basic compounding investigation and for customer technical service.
This opening offers excellent career prospects to an ambitious man with a good educational background and a proven ability to accept increasing responsibility. Industrial experience is essential for this position.
Please send resume to:
The Director, ETCY
CIE FRANÇAISE GOOD YEAR S.A.
B.P. 100
91400 ORSAY.

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL
recherche son
DIRECTEUR COMMERCIAL à l'EXPORTATION
convient à un INGENIEUR Grandes Ecoles ayant l'expérience de l'exportation de matériels complexes à possible électronique.
RESPONSABILITES :
- études de marchés,
- prospection,
- négociation de contrats à l'exportation,
- animation d'une équipe d'ingénieurs commerciaux.
- connaissance de l'anglais indispensable.
Adresser C.V. et lettre manuscrite, photo récente, sous référence 13.135 à :
IN-P.M.
18, rue Voltaire 75002 PARIS

offres d'emploi

Nous sommes une Société Industrielle en pleine expansion, filiale d'un groupe multinational, leader dans sa branche, et nous recherchons un
CADRE
TECHNICO-COMMERCIAL
possédant une formation supérieure et une expérience de 3 à 5 ans dans la vente de produits industriels et ayant de bonnes notions d'anglais.
Nous vous confierons l'entière responsabilité d'un marché (C.A., environ 400.000 de F.) en vous laissant la maîtrise complète de vos activités.
Votre rémunération fixe + commissions, le tout compris entre 40 et 45.000 F. + frais.
Et vous êtes intéressés par C.V. + photo, sous réf. 134, DIRECTEUR, B.P. 100, 91400 ORSAY, Ciel, 40, qui.

son DIRECTEUR
pour la section commerciale et administrative de son siège à Paris.
Ce poste offre des perspectives de développement de carrière rapides en offre à son titulaire une responsabilité importante, possédant par ailleurs une expérience administrative approfondie (finances, social et juridique) pour assurer avec autorité et efficacité les activités de la section commerciale et administrative. Le candidat devra être capable de superviser les activités de haut niveau. Parfait bilingue français, allemand, anglais.
Rémunération et avantages sociaux à toute lettre.
Rattachement à : CARTELLIERE, 100 rue de la République, 75011 Paris, France.
Adresser C.V. et lettre manuscrite, photo récente, sous référence 13.135 à :
IN-P.M.
18, rue Voltaire 75002 PARIS

Pharmacie de Produits Chimiques Pharmaceutiques
recherche
DIRECTEUR D'USINE
Les candidats devront :
- avoir une expérience industrielle supérieure à 10 ans ;
- avoir une organisation et commandement.
Possibilité de logement dans l'usine.
Adresser C.V. détaillé et photographies à :
LAURENCE, 10, rue de Valenciennes, 75011 Paris
C.O.D.E.X. 02, qui transmettra.

offres d'emploi

Conseil en marketing et promotion des ventes chez BMW
(de deux à quatre années d'expérience)
Vous êtes capable de mettre votre expérience et votre énergie au service d'une équipe qui, après trois ans d'existence, assure BMW au premier rang des sociétés européennes en commercialisation et en promotion des ventes.
Vous savez faire une solide analyse marketing. Vous connaissez la distribution et les problèmes commerciaux qui en découlent. Vous maîtrisez les produits destinés au grand public (certes expérience indispensable en commercialisation et en promotion des ventes) et au milieu d'affaires de développement des ventes et de stimulation.
Vous avez de bonnes qualités d'analyse et d'organisation du travail en équipe, vous êtes ambassadeur de l'entreprise, vous êtes capable de travailler avec des clients de haut niveau et de leur proposer des solutions. Vous êtes capable de travailler avec des clients de haut niveau et de leur proposer des solutions.
Donnez-nous l'adresse de votre reconquête.

GRUPPO INTERNATIONAL
recherche
JEUNE COLLABORATEUR
Le candidat idéal sera un jeune homme dynamique, capable de travailler avec des clients de haut niveau et de leur proposer des solutions.
Il devra être capable de travailler avec des clients de haut niveau et de leur proposer des solutions.
Adresser C.V. et lettre manuscrite, photo récente, sous référence 13.135 à :
IN-P.M.
18, rue Voltaire 75002 PARIS

emploi régional

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE
SUD BRETAGNE
(BOURNEUX)
recherche
1- INGÉNIEUR PROJETS MACHINES
FORMATION GRANDE ÉCOLE
Avoir quelques années d'expérience dans le domaine de la conception et de la réalisation de machines.
Le poste comporte :
- CONCEPTION GÉNÉRALE, INSTALLATION, MISE EN MARCHE ET MAINTENANCE.
- COORDINATION AVEC BUREAU D'ÉTUDES ET PRODUCTION.
- BONNE CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS EXIGÉE.
2- INGÉNIEUR ÉLECTRICIEN DÉBUTANT
POUR ÉTUDES ET GÉNÉRATION DE CONTRAITS
FORMATION INGÉNIEUR DIPLÔMÉ
CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS INDISPENSABLE.
Adresser C.V. et lettre manuscrite, photo récente, sous référence 13.135 à :
IN-P.M.
18, rue Voltaire 75002 PARIS

LE GROUPE BILLY
SOCIÉTÉ CHIMIQUE FRANÇAISE
RECHERCHE
chef de département finances
Le candidat devra être capable de superviser les activités de haut niveau et de leur proposer des solutions.
Il devra être capable de travailler avec des clients de haut niveau et de leur proposer des solutions.
Adresser C.V. et lettre manuscrite, photo récente, sous référence 13.135 à :
IN-P.M.
18, rue Voltaire 75002 PARIS

INGÉNIEUR en organisation
Séjour à Paris 15
Le candidat idéal sera un jeune homme dynamique, capable de travailler avec des clients de haut niveau et de leur proposer des solutions.
Il devra être capable de travailler avec des clients de haut niveau et de leur proposer des solutions.
Adresser C.V. et lettre manuscrite, photo récente, sous référence 13.135 à :
IN-P.M.
18, rue Voltaire 75002 PARIS

Une Société mondialement connue
recherche
LE CHEF DU SERVICE ÉTUDES
Le candidat idéal sera un jeune homme dynamique, capable de travailler avec des clients de haut niveau et de leur proposer des solutions.
Il devra être capable de travailler avec des clients de haut niveau et de leur proposer des solutions.
Adresser C.V. et lettre manuscrite, photo récente, sous référence 13.135 à :
IN-P.M.
18, rue Voltaire 75002 PARIS

SOCIÉTÉ D'ÉTUDES COMMERCIALES
recherche
UN EXPERT EN DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL
Le candidat idéal sera un jeune homme dynamique, capable de travailler avec des clients de haut niveau et de leur proposer des solutions.
Il devra être capable de travailler avec des clients de haut niveau et de leur proposer des solutions.
Adresser C.V. et lettre manuscrite, photo récente, sous référence 13.135 à :
IN-P.M.
18, rue Voltaire 75002 PARIS

LES MOULINÈRES DU BASSIN DE LORRAINE
recherche
INGÉNIEURS DÉBUTANTS
- Mines (Paris, Saint-Etienne et Nancy)
- Centrale
Pour l'entretien du fond (exploitation, essais, maintenance, etc.)
- formation continue
- statut de salarié
Adresser candidature aux Moulins du Bassin de Lorraine, Direction du Personnel, 2, rue de la République, 54000 Nancy, France.

LE GROUPE BILLY
SOCIÉTÉ CHIMIQUE FRANÇAISE
RECHERCHE
responsable BUREAU D'ÉTUDES
Le candidat idéal sera un jeune homme dynamique, capable de travailler avec des clients de haut niveau et de leur proposer des solutions.
Il devra être capable de travailler avec des clients de haut niveau et de leur proposer des solutions.
Adresser C.V. et lettre manuscrite, photo récente, sous référence 13.135 à :
IN-P.M.
18, rue Voltaire 75002 PARIS

ÉTABLISSEMENT FINANCIER NATIONAL
recherche
CONCEPTEUR-ANIMATEUR INFORMATIQUE
Le candidat idéal sera un jeune homme dynamique, capable de travailler avec des clients de haut niveau et de leur proposer des solutions.
Il devra être capable de travailler avec des clients de haut niveau et de leur proposer des solutions.
Adresser C.V. et lettre manuscrite, photo récente, sous référence 13.135 à :
IN-P.M.
18, rue Voltaire 75002 PARIS

KNOLL INTERNATIONAL
recherche
UN EXPERT EN DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL
Le candidat idéal sera un jeune homme dynamique, capable de travailler avec des clients de haut niveau et de leur proposer des solutions.
Il devra être capable de travailler avec des clients de haut niveau et de leur proposer des solutions.
Adresser C.V. et lettre manuscrite, photo récente, sous référence 13.135 à :
IN-P.M.
18, rue Voltaire 75002 PARIS

propriétés

propriétés

BORD DE SEINE
Propriété style 9 A. S. L. à
maison charmante, petit parc
dimanche 16, du 13 h. 30 à
4 heures de la Prairie
78 - CROISSY
ou H.B. : 720-66-44.

Pierre-Henri Gare, 1.500 m²,
15 p. c., sd ch. AGENCY
GARE, 6, bl. Gen.-Le
Mareine, 243-08-44, 822.

VILLAINES
bord eau, sv, ponton
A table main-
mont conf., 1.500 m² ad. l. 5
arnadi, dim., 11 h./10 h. 30
larçaroilles, lie de Vill.

547-23-88.
 Cte. Les Andechs, sortie
 vald. maison normande 3
 a, wc, ch. c. 16, cuis., an
 terr. aménagé. 125.000
 7.000. AVIS. 8, fu Cappel
 15085. T. (10-32) 405, m.

BEAUGENCY Maisons
 bourgeoises
 bédium. impecc.
 elon. bur. 4 ch.
 gar. Jolin en
 ture. Px lucif. 75.000 F
 20.000 en 15 ans. Ag. Paris
 annier, ORLEANS. T. 87-

NORMANDIE

BOIR XV, strus carac...
tt inspec. habill., au...
centr. mals. gard. aux...
de 2 ha bordé rivie...
P.x 950.000, lars.
AGENCE DU CENTRE
(60) MOUY. T. 456-57-14.

EXCLUSIVITE

SAINT-YSOPEZ
Domaine de Saint-Claude
de villa dans verdure, l
e. 3 ch., cuis. 11 eq., terr
aire de serv. 161. Plac
terres communs à 4 vill
: PAS. 60-11 ou 77-20
t. rech. achat ville+terr
m2 min., avar. résid.
eur-5 ch. Eaubonne, Sol
Grillen. Montmorency, St-L
n. 6.495 • le Monde • Pr
ue des Italiens, 75007 Pa

villégiatures

TUNISIE Paris - Paris
Location complète 2 semaines
n : 1.220 - Août : 1.510
Tél. : 285-38-32

A LOUER

pensions
n., hôtel pens., demi-pens.
... T.V., calme, idm., quarti
niglig. 149, bd Alescherbes.
... agricole entre Tarbes
... site unique, accepté

viagers

Immobilier

répondent aux
ES » de vouloir
sur l'enveloppe le
intéressant et de
qu'il s'agit de
d'une agence.

[illegible]

DES

[illegible]

100

صَبْرًا مِنَ الْإِجْلَالِ

LE PLAN D'AUSTÉRITÉ

Le plan de « retrenchement de l'inflation » suscite des réactions plutôt mitigées. Cet accord s'explique, semble-t-il, par le soulagement à bon coup de François Crispin — comme producteurs ou comme consommateurs — d'être plus strictement mis à contribution. Le projet d'une taxe conjoncturelle inquiète le patronat.

Le nouveau ministre de l'économie et des finances a réuni jeudi 13 juin le comité national des prix à cette occasion. M. Fourcade a expliqué que le gouvernement n'avait pas retenu le blocage des prix industriels, car cette formule aurait pu avoir des conséquences « extrêmement graves » sur le niveau d'activité économique et de l'emploi.

M. Fourcade a précisé également qu'il n'était pas partisan de toucher à l'impôt sur les successions, et que l'impôt sur le capital d'impôt pas le type de mesure adaptée pour faire baisser la tension inflationniste et, mieux, élargir la croissance. L'après-midi du même jour, M. Fourcade a réuni une centaine d'industriels et de commerçants

auxquels il a demandé une participation active à son plan. L'ait significatif : les revendeurs d'engrais, qui refusent de réduire volontairement leur marge, voient celle-ci taxée. Enfin, comme prévu, les résultats du commerce extérieur ont été très mauvais en mai, avec un déficit de 2,43 milliards de francs.

Précisions et illustrations

COMMERCE EXTÉRIEUR

Important déficit en mai : 2,5 milliards de francs

En mai, les exportations de la France (19 000 millions de francs) n'ont couvert les importations (22 200 millions de francs) qu'à concurrence de 93,1 %. Ce déficit de 2,4 milliards de francs est un peu moins important que celui qui avait été enregistré en avril (2,5 milliards de francs), mais plus lourd que les déficits des mois précédents : 1,9 milliard en mars, 1,6 milliard en février, 811 millions en janvier.

En mai, les importations ont progressé de 2 % par rapport à avril et de 59,4 % par rapport à mai 1973. Les exportations, elles, ont augmenté de 2,7 % en un mois et de 39,4 % en un an.

Ces chiffres sont les données brutes exportées par les douanes. Si on les corrige des variations saisonnières, pour connaître la tendance, le déficit apparaît beaucoup plus important (74,7 %), atteignant 3,09 milliards de francs, contre 1,9 milliard en avril et 1,5 milliard en mars. Ainsi calculés, les importations d'inscrivent en effet à 21 761 millions de francs (+ 7,6 % en un mois, + 57,8 % en un an) et les exportations à 19 710 millions de francs (+ 2,7 % en un mois, + 39,4 % en un an).

La Rue de Rivoli a publié jeudi soir un communiqué déclarant que, « pour l'essentiel, le déficit enregistré en mai est imputable à l'augmentation des prix des importations de pétrole brut. Cette-ci explique une réduction du solde au premier trimestre à 5,5 milliards. Néanmoins, la baisse de tous de couverture observée depuis six mois correspond également à une croissance très rapide de la valeur des importations des autres produits, les importations de biens d'équipement enregistrant notamment une

forte progression, et les échanges portant sur ces biens se traduisent en mai par un déficit d'environ 500 millions, alors qu'il était sensiblement équilibré en début de l'année ».

Aggravation du déficit britannique

De son côté, le déficit commercial de la Grande-Bretagne a de nouveau été très élevé, augmentant de 30 % en un mois : 461 millions de livres (1,66 milliard de francs), contre 351 millions en avril et 460 millions en mars. Les importations ont atteint 1 759 millions de livres (59,72 milliards de francs) et les exportations ont atteint 1 298 millions (18,66 milliards de francs). Ce déficit provient à raison de 394 millions de livres des achats de pétrole (208 millions en avril) et pour 177 millions — contre seulement 83 millions en avril — est dû aux autres marchandises.

Compte tenu des résultats « invisibles » (banques, assurances, frets, etc.), totalisant 102 millions de livres, le déficit des comptes courants est ramené, en mai, à 370 millions contre 260 millions en avril et 357 millions en mars. Pour les cinq premiers mois de 1974, il s'élève à 1 521 millions de livres (19,11 milliards de francs), de quoi correspond au rythme annuel à près de 4 milliards de livres (47,18 milliards de francs).

● LES USINES CITROËN DE RENNES fermeront les 17 et 18 juin. Cette décision, annoncée au comité d'entreprise, résulte notamment du soulèvement de la direction d'écouler totalement les stocks d'automobiles.

TRANSPORTS EN COMMUN

La stabilisation des tarifs couvre aussi les autocars et les taxis...

La stabilisation pendant les prochains mois des tarifs des transports en commun, décidée par le gouvernement, vise non seulement les chemins de fer, le métro et les autobus parisiens, mais aussi les services d'autocars, les taxis et les autres entrepreneurs assurant des transports en commun. La baisse du taux de T.V.A. qui leur est appliqué (il revient 7,6 % à 7 %) compense, en effet, et au-delà, la hausse des prix des carburants qu'ils vont avoir à supporter.

Rappelons enfin, comme nous

l'indiquions hier, qu'un accord relatif des vitesses-limites existantes (90 km/h sur route ; 130 km/h sur route à quatre voies avec terre-plein central ; 140 km/h sur autoroute) n'interviendra pas d'ici la législature actuelle. M. d'Ornano en a donné l'assurance formelle au cours de sa conférence de presse de jeudi.

PRIX DE L'ESSENCE : LA FRANCE AU QUATRIÈME RANG EN EUROPE

A compter du 1er juillet, l'essence et le supercarburant passeront respectivement 1,50 F et 1,50 F le litre. Après cette nouvelle majoration de 5 centimes, la France occupe la quatrième place dans la hiérarchie des prix européens, quasiment à égalité avec l'Allemagne, l'Italie étant largement la première place.

Essence	Super
Belgique 1,28 F	1,28 F
Autriche 1,35 F	1,35 F
Pays-Bas 1,37 F	1,37 F
France 1,50 F	1,50 F
Allemagne 1,50-1,71	1,57-1,53
Suisse 1,50 F	1,50 F
Espagne 1,50 F	1,50 F
Grèce-Bretagne 1,57 F	1,43 F

Depuis le 1er juin 1973, les prix de l'essence et du supercarburant sont passés respectivement de 1,35 F à 1,40 F et de 1,25 F à 1,30 F.

FISCALITÉ

La nouvelle taxe conjoncturelle vise à frapper les gains nominaux des entreprises

C'est peut-être la taxe conjoncturelle qui inquiète le plus les milieux patronaux. « Cette taxe sera basée sur la base à la valeur ajoutée et vise à s'assurer que les gains de productivité réalisés par les entreprises sont effectivement répercutés au consommateur. Cet instrument de régulation de la conjoncture permettra, en effet, de limiter la hausse des prix, de favoriser l'exportation tout en maintenant le plein emploi », a déclaré le ministre de l'économie et des finances le 13 juin au milieu d'Europe N° 1.

Il est encore trop tôt pour savoir de façon précise comment fonctionnera cette taxe. Un groupe de travail, comprenant notamment les représentants des commissions des finances de l'Assemblée nationale, des travaux sur ce projet dans le courant de l'été prochain, le principe est déjà maintes fois confirmé.

La valeur ajoutée par les entreprises est représentée par la différence entre ses achats et ses ventes, investissements non compris ; la contrepartie comptable de cette valeur ajoutée est constituée par les salaires distribués et

les profits. La valeur ajoutée de l'entreprise augmente en fonction de l'accroissement réel de son activité : effectifs plus importants, temps de travail allongé, productivité améliorée. Tous ces progrès sont des gains en volume qui se traduisent, comme la production physiquement plus importante, également par une augmentation de la valeur ajoutée.

L'idée, pour le gouvernement, serait de taxer la valeur ajoutée par une entreprise à l'exception de la période déterminée (six mois ou un an), et de taxer les profits nominaux. Il sera intéressant de savoir comment seront traités les progrès de la productivité, qui peuvent, soit permettre des baisses de prix, soit accroître les profits distribués aux actionnaires, soit améliorer les investissements, soit enfin permettre des hausses de salaires non inflationnistes. — A. V.

IMPOT SUR LE REVENU

La majoration de 5 % commence à s'appliquer à partir de :

	GAIN mensuel	IMPOT actuel	IMPOT supplémentaire versé de 1	Augmentation juillet 1974 sera de :
1) POUR LES SALAIRES (salaires bruts)				
Célibataire (1 part)	1 570	2 000	100	100
Marié sans enfants (2 parts)	3 720	4 000	200	200
Marié deux enfants (3 parts)	6 060	6 000	300	300
2) POUR LES NON-SALAIRES (revenus nets)				
Célibataire	1 350	2 000	100	100
Marié sans enfants	2 650	4 000	200	200
Marié deux enfants	5 100	6 000	300	300

La majoration de 10 % commence à s'appliquer à partir de :

	GAIN mensuel	IMPOT actuel	IMPOT supplémentaire versé de 1	Augmentation juillet 1974 sera de :
1) POUR LES SALAIRES (salaires bruts)				
Célibataire (1 part)	2 900	5 000	500	250
Marié sans enfants (2 parts)	5 800	10 000	1 000	500
Marié deux enfants (3 parts)	8 700	15 000	1 500	750
2) POUR LES NON-SALAIRES (revenus nets)				
Célibataire	2 500	5 000	500	250
Marié sans enfants	5 000	10 000	1 000	500
Marié deux enfants	7 500	15 000	1 500	750

La majoration de 15 % commence à s'appliquer à partir de :

	GAIN mensuel	IMPOT actuel	IMPOT supplémentaire versé de 1	Augmentation juillet 1974 sera de :
1) POUR LES SALAIRES (salaires bruts)				
Célibataire (1 part)	4 300	10 000	1 500	500
Marié sans enfants (2 parts)	8 700	20 000	3 000	1 000
Marié deux enfants (3 parts)	13 000	30 000	4 500	1 500
2) POUR LES NON-SALAIRES (revenus nets)				
Célibataire	3 750	10 000	1 500	500
Marié sans enfants	7 500	20 000	3 000	1 000
Marié deux enfants	11 250	30 000	4 500	1 500

Dans le tableau ci-dessus, les gains des salariés sont indiqués « bruts », avant les déductions de 10 % et de 20 % auxquelles ont droit les travailleurs (voir également les déductions supplémentaires dont bénéficient quatre-vingt-dix professions entrées). En revanche, les gains des non-salariés sont indiqués en « revenus nets » : il s'agit donc de revenus imposables. Les chiffres du tableau correspondent aux limites exactes à partir desquelles un revenu est taxable à 5 %, 10 % ou 15 %.

Voici quelques exemples intermédiaires. Un salarié célibataire gagnant 150 000 F par an (12 500 F par mois tout compris) paie actuellement 45 000 F d'impôt : sa majoration sera de 6 000 F et il sera remboursé dans un an de 3 300 F. Un célibataire non salarié gagnant 150 000 F par an (mois en revenu net) et payant 72 500 F d'impôt, acquittera une majoration de 10 700 F ; il sera remboursé dans un an de 3 370 F. Prenons maintenant le cas de contribuables disposant de revenus encore plus élevés. Soit un salarié marié, avec enfant, gagnant 350 000 F par an de salaire brut (29 160 F par mois). Il paie un impôt de 70 725 F ; sa majoration sera de 10 600 F. Il sera remboursé dans un an de 3 330 F. Un non-salarié, également marié avec enfant et gagnant 350 000 F par an de revenu net, paie actuellement 112 300 F d'impôt. Sa majoration atteindra 16 900 F et il sera remboursé dans un an de 5 000 F.

LES CAISSES D'ÉPARGNE : le relèvement des taux est « un moyen insuffisant »

Interrogé par France-Inter, le président de l'Union des caisses d'épargne, M. Edmond Blochot, a déclaré : « Un relèvement du taux de l'épargne est toujours bienvenu, mais l'attente que c'est un moyen suffisant compte tenu du taux d'inflation de la dépréciation monétaire. Je pense qu'il est bon d'avoir une possibilité d'indexation sans qu'on soit obligé d'y recourir, comme cela se fait dans certains pays étrangers ».

LES CADRES ET TECHNICIENS : trop et pas assez

L'Union des cadres et techniciens (U.C.T.) estime que « le pouvoir d'achat des cadres et techniciens est trop bas ». Trop, puisque les revenus des cadres et techniciens, fût-ils les seuls de l'effort fiscal, sont trop élevés par rapport à ceux des autres salariés. En ce qui concerne l'impôt, l'U.C.T. exprime ses craintes quant aux mesures de restrictions imposées pour l'industrie pétrolière, les entreprises sous-traitantes et d'ingénierie.

les GS parlent franc.

Les GS ne racontent jamais d'histoires. Quand elles disent qu'elles consomment moins de 7 litres aux 100 à 90 km/h, vous pouvez les croire sur parole : leur coefficient de pénétration dans l'air est exceptionnel.

Quand elles se disent être en avance sur leur temps vous pouvez les croire aussi : à l'heure actuelle, ce sont les seules de leur catégorie à être dotées d'une suspension hydropneumatique.

Enfin, quand elles vous disent qu'elles ne sont pas chères, elles ont bien raison. Il vous suffit de comparer leur prix à celui de leurs concurrentes.

Les GS parlent franc, et c'est bien agréable.

Parce que un litre est un litre, un franc est un franc.



La gamme GS commence à 14400 F (plus frais de transport et de mise à disposition).

CITROËN - TOTAL

CITROËN GS

1500 cc 1600 cc 1700 cc

LA VIE ÉCONOMIQUE

MONNAIES ET CHANGES

EUROPE

LA FIN DE LA RÉUNION DES « VINGT »

MALGRÉ L'OPPOSITION FRANÇAISE

Un petit pas vers la réforme du système monétaire international

LA C.E.E. ADMET LE PRINCIPE d'une aide financière en faveur des pays sous-développés non associés

Washington. — Pas d'assignats pour les guizos. Jusqu'à nouvel ordre, la monnaie de papier internationale, constituée par les droits de tirage, continuera à être distribuée en fonction des quotas des pays membres du Fonds monétaire international, pratiquement en fonction inverse de leur pauvreté. Tel est l'un des résultats de la session du comité des Vingt chargée de la réforme monétaire, mais aussi des presque deux années de travaux et de discussions.

C'est que la manœuvre délicate menée par les Américains, mercen-

De notre envoyé spécial

autres pays industrialisés, la France notamment, soutenant l'idée du lien, c'est-à-dire des quotas des pays membres du Fonds monétaire international, continuera à être distribuée en fonction des quotas des pays membres du Fonds monétaire international, pratiquement en fonction inverse de leur pauvreté. Tel est l'un des résultats de la session du comité des Vingt chargée de la réforme monétaire, mais aussi des presque deux années de travaux et de discussions.

En vérité, sommes-nous en 1978 ? Le réformisme n'est-il qu'une escamoteuse au profit du statu quo, c'est-à-dire des privilèges ? Sans doute, le lien-droit n'a pu qu'entretenir son caractère de décalage au sein du comité des Vingt. Il pourra continuer à le faire, puisque le comité infirmier qui lui succède aura la même composition et le même nombre de membres. Il se réunira, prévoit-on, trois à quatre fois par an. « Vous voyez, » encore dit M. Simon à ses collègues du lendemain, « vous savez la possibilité d'élargir le cercle des bénéficiaires, mais vous ne pouvez pas le faire. »

La secrétaire américaine, qui avait précédé les travaux de la constitution d'un organe beaucoup plus restreint, voulait mettre en valeur la « concession » qu'il avait faite en admettant que le comité infirmier soit composé, comme celui des Vingt, de quatre-vingt personnes, comme le demandent les représentants du tiers-monde. Mais on sait bien, et les quatre journées de Washington l'ont encore montré, que les grandes

décisions sont prises par quelques ministres représentant les grandes puissances. Que reste-t-il d'autre de la grande ambition de réforme monétaire manifestée il y a deux ans ? Un projet onirique, si l'on peut dire, et dont personne ne sait quand on pourra le ressortir du réfrigérateur ; et d'autre part, une série d'actions immédiates (voir encadré). Il est banal de dire que la montagne a couché d'une souris, mais on est tenté d'ajouter que l'animal en question a un air touché à une démarche claudicante.

Ainsi, les nouveaux droits de tirage prévus, dits infirmiers, sont-ils définis non plus par rapport à l'ancien rapport de la parité des monnaies, mais par rapport à la situation des pays membres du Fonds monétaire international. La relative généralisation des monnaies est consacrée (il manque encore un Etat pour en faire la théorie) ; l'or devrait donc être chassé du centre du système monétaire. Mais les Dix ont plus la décision que l'on sait, et dont le motif qu'on guette d'est qu'il est ambigu quant au statut futur du métal jaune. Il faudra pourtant trancher dans les prochains mois, car, en février 1975, les quotas devront être révisés ; certains seront augmentés, d'autres diminués, et la question n'est pas de savoir si la question n'est pas encore résolue : à quel prix les pays concernés accepteront-ils leur or au F.M.I. ?

De même, on refuse d'imprimer du papier monétaire pour aider les pays pauvres, et en même temps, on prévoit que le F.M.I. leur accorde des facilités pour acheter des devises, des facilités plus d'argent à long terme, ainsi d'ailleurs qu'à ceux qui sont les plus touchés par la crise du pétrole : des devises, des facilités pétrolières, seront pratiquées immédiatement.

PHILIPPE SIMONNOT.

LE TAUX D'INTÉRÊT DES EURODES

	Dollars	Devises	Devises	Devises	Devises
30 jours	11	12	8 1/2	9 1/2	11 1/2
1 mois	11 3/8	12 1/8	8 7/8	9 3/8	11 3/8
3 mois	11 1/2	12 1/4	8 1/2	9 1/4	11 1/4
6 mois	11 1/4	12 1/8	8 1/4	9 1/8	11 1/8

Un succès britannique

M. Abelin, ministre français de la coopération, sans perdre en guerre contre ce projet de compromis, indique qu'il n'est pas en mesure de s'y rallier et qu'il lui faut en référer à son gouvernement.

Qui a misqué le plus de points jeudi, des avocats de la politique d'association ou des « mondialistes » ? La balance semble pencher en faveur des seconds. M. Hart ne pose plus de condition préalable à l'adoption des décisions financières, contredisant les thèses « mondialistes » d'association, mais ce geste de bonne volonté apparente ne fait que confirmer, sans plus, un engagement auquel les Anglais avaient formellement souscrit en signant le traité d'adhésion. En contrepartie, Londres veut reconnaître par le conseil le principe tout à fait nouveau d'une aide financière aux non-associés. C'est là un succès indéniable. On voit mal comment les Français, qui, malgré les salu- taires d'association, se sont laissés isoler, pourront maintenir leurs réserves sur un texte en apparence équilibré, et surtout déjà approuvé par leurs huit partenaires.

Les perspectives pour les pays associés — et en particulier pour les Etats signataires de la convention de Yaoundé, qui, par choix politique, ont décidé de leur la carte de l'Europe depuis plus de dix ans — ne sont pas roses. Le processus de mondialisation — c'est-à-dire aussi de dépopulation — de l'aide européenne de développement, est désormais totalement engagé. En dépit des priorités reconnues à l'association, il est clair, maintenant que le conseil a cédé sur le principe, que les Anglais et les Néerlandais, lorsqu'il faudra arrêter le montant du futur Fonds européen de développement, auront en tête de réserver une partie des ressources disponibles pour pouvoir les affecter ensuite aux pays sous-développés non associés.

Par ailleurs, les Neuf ont continué leur intention de participer au Fonds exceptionnel que se propose de créer l'ONU en faveur des pays du tiers-monde dont l'équilibre économique est le plus gravement menacé par le renchérissement des prix des matières premières. Cependant, en raison d'une réserve allouée, ils n'ont pas été en mesure d'approuver la lettre à adresser avant le 15 juin à M. Waldheim, secrétaire général de l'ONU, pour lui indiquer que la Communauté était disposée à contribuer pour 500 millions de dollars à ce fonds de 8 milliards de dollars.

PHILIPPE LEMAITRE.

● M. EMILIO VAN LENNEP a été nommé secrétaire général de l'O.C.D.E. (Organisation de coopération et de développement économiques) pour une nouvelle période de cinq ans, à compter du 30 septembre 1974. Après de cinquante-neuf ans, M. Van Lennep occupe ce poste depuis le 1^{er} octobre 1969, après avoir été trésorier général des Pays-Bas. Le secrétaire général est aussi le représentant officiel de l'Organisation auprès des vingt-cinq pays membres, des pays non membres et des autres organisations internationales. — (A.F.P.)

LES MESURES INTERIMAIRES

La comité des Vingt a adopté les mesures intermédiaires suivantes :

— Evaluation provisionnelle des droits de tirage spéciaux à partir d'un groupe de monnaies. Leur taux d'intérêt est relevé à 3 %.

— Création d'un comité intermédiaire des ministres des finances chargé d'écarter les activités du F.M.I. Composée de sept quarante-cinq membres, il devrait se réunir trois ou quatre fois par an.

— Adoption d'un code de bonne conduite concernant des activités des banques nationales pour un fonctionnement efficace des marchés des changes pendant la période de flottement généralisée.

— Engagement des pays membres du F.M.I. de limiter leurs pratiques commerciales restrictives pour réduire leur déficit de paiements.

— Mission donnée au F.M.I. d'étudier tous les problèmes relatifs au F.M.I., y compris la possibilité pour le Fonds d'octroyer des facilités de crédit aux pays sous-développés.

Toutes ces mesures entrèrent en vigueur le 1^{er} juillet 1974, jour de la proclamation faite par le conseil d'administration du F.M.I.

puisse être présentée en février 1975, date à laquelle d'autres amendements, en principe, seront discutés à la session du Fonds révisé. Il faut que ce projet soit de nouveau examiné et débattu par les ministres. Soit encore huit mois de négociations.

Or ce que voulaient les représentants du tiers-monde, c'était que le comité des Vingt, en terminant les travaux, admette une fois pour toutes le principe du lien, quitte à discuter par la suite de ses modalités. Jeudi, l'atmosphère était si tendue que les ministres ont dû se réunir à huis clos, sans leurs collègues. Le lien est au cœur, M. Simon, secrétaire au Trésor des Etats-Unis, a dit à ses collègues : « Je ne suis pas au lien par principe, parce que j'estime qu'il n'est même pas dans l'intérêt des pays pauvres de limiter leur développement par une limitation de papier-monnaie, et aussi parce que la Conférence américaine ne l'accepterait pas. Mais je vous assure que je suis prêt à reconnaître notre position sur l'ensemble des problèmes dans les prochains mois. »

Que pouvaient répondre les représentants du tiers-monde ? Sous l'impulsion de l'Algérie, qui préside le groupe des Vingt-Quatre, ils avaient manifesté au cours de ces journées, face aux puissances de ce monde, une cohésion inhabituelle. Devant-ils rejeter les tentatives des autres aspects de la réforme ? Il était sans doute trop tard pour le leur. Après avoir participé pendant des mois à ces négociations, ils ne pouvaient pas, au dernier moment, se désigner. Aussi, acceptèrent-ils de repousser jusqu'en février 1975 l'ultimatum qu'ils avaient formulé mardi dernier (le 14 juin).

Les Américains sont-ils alors quand ils disent qu'ils vont continuer à aider leur position ? On peut en douter. De toute façon, avec les voix dont ils disposent au Fonds monétaire, et appuyés par les Allemands de l'Ouest, ils peuvent facilement bloquer tout amendement d'un autre côté, le groupe des pays pauvres a, lui aussi, suffisamment de voix pour se constituer en majorité de blocage — et il doit le conserver en cohésion. D'où un marchandage possible entre les deux parties.

Sur le fond du problème, la position des Américains et des Allemands, tout isolés qu'ils soient (les

Servitude et maîtrise de la réalisation une orientation nouvelle

Les servitudes des programmes d'aménagement et de construction sont nombreuses. L'urbanisation d'un quartier, d'une ville, la réalisation d'un groupe important de logements, leur intégration à un milieu, à un environnement, les réponses aux besoins réels comportent un grand nombre de paramètres qu'il faut contrôler éternellement.

La bonne rentabilité des investissements, mais aussi l'avenir en dépendent. Et la réussite finale, au-delà des qualités de l'architecture, au-delà d'une bonne réalisation, d'une commercialisation bien menée, sera de retrouver, de créer une vraie qualité de vie, à la satisfaction de tous.

La diversité des solutions, la multiplicité des études, l'importance des travaux, le volume des financements ne peuvent plus être le fait d'un homme seul et implique une action globale, pluridisciplinaire, homogène.

Le Groupe de Réalisation sa.

Il présente une diversification de structure, qui apporte une maîtrise des différents aspects, des différentes étapes de l'art de construire. Cette organisation cohérente de sociétés complémentaires, soutenues par une volonté d'innovation, répond à la réalité des faits et concourt en ce sens tous les élus mais aussi tous les investisseurs.

Six sociétés de service

Le groupe fédère et regroupe six sociétés de service indépendantes, qui, ensemble, couvrent le cycle de l'aménagement et de la construction. Ainsi sont réunies :

L'APRAC, société d'animation,

d'étude et de programmation pour la réalisation d'aménagement coordonné. Elle agit notamment comme organisme opérationnel qui assure la totalité des missions d'aménagement pour définir leur cadre, vis-à-vis des besoins et des possibilités de réalisation.

L'UTEAC est le prestataire général

de service des Sociétés d'Economie Mixte de construction pour l'étude et la réalisation de logements et d'équipements. Elle coordonne, conduit, commercialise et gère l'ensemble des opérations.

L'ERI est une société de promotion

immobilière à caractère privé.

L'UPA, cabinet de groupe d'urbanisme

et d'architecture, définit la conception architecturale des programmes et établit les dossiers d'exécution parallèlement à l'établissement des marchés.

Le SEITH est un bureau d'étude

technique du bâtiment.

La SEITH Ingénierie est une société

d'ordonnancement et de coordination des travaux au moment de leur réalisation.

Compagnon, sans superposition

L'action de ces différentes sociétés se complètent, se superposent. Elles agissent, sont indépendantes pour une mission particulière, soit groupées l'une à l'autre dans un plan d'action plus large. Elles constituent en fait un ensemble de modules au service des collectivités locales, des aménageurs publics ou des promoteurs privés, modules juxtaposables selon la nature et l'importance des problèmes et des programmes.

GRSA
château la galice
route de galice 13602 aix-en-provence
téléphone (91) 27.98.60



Réunion pluridisciplinaire, animée par Gérard Rougeot, où chacun expose les points de vue qu'impose son activité.

VIQUE

STÉRIELLE
OGEMENT

CHIFFRES

VIQUE
SOCIAL

LA VIE ÉCONOMIQUE

POINT DE VUE

Les idées de Léontieff et la gauche

Par JEAN-PIERRE FAYE

A l'heure où les commentateurs s'interrogent sur l'efficacité du plan d'austérité présenté aux Français par M. Giscard d'Estaing, nous revivons l'après-coup du « plan d'urgence » de la gauche par les deux plus grands économistes vivants, tous deux prix Nobel d'économie.

Ceux étrangers : deux auteurs impériaux de la campagne. L'un est hollandais, l'autre américain. L'un, Tinbergen, un des grands pionniers de l'économie, a construit le concept d'équilibre économique : il devait intéresser ceux qui prétendent se préoccuper de l'économie, à Harvard, de la méthode des analyses par tableaux d'échanges inter-industriels.

Cette double intervention nous paraît avoir une portée décisive. L'approche de Léontieff est, en effet, extraordinairement significative. Elle commence, vers la fin de la révolution

années 20, dans l'équipe des premiers planificateurs soviétiques, autour de Prédékarsky. Il élargit de bâtir sur l'idée primitive de la planification, réduite à des commandes en gros, par secteurs, des quantités de matières premières ou de produits finis et semi-finis. Les théoriciens novateurs du plan ajoutent à cette une question fondamentale : qu'en est-il des échanges entre secteurs ? Comment la production dans l'un d'eux se voit-elle conditionnée par celle des autres, ou réciproquement ?

Quand la répression soviétique s'abattra sur les premiers compagnons de Lénine — Prédékarsky sera fusillé dix ans plus tard, — quand le béton va se substituer à l'analyse et à la théorie, Léontieff choisira l'approche d'un seul. On le retrouve, après la seconde guerre mondiale, à Harvard, occupé à l'enseignement et à l'exploration des « matrices de Léontieff », formes mathématiques des « tableaux d'échanges inter-industriels ».

Est-ce un paradoxe ? Le brillant jeune économiste de la révolution

russe n'est-il resté au capitalisme américain ? Mais nous laisserons parallèle l'interprétation de sa pensée aux idéologues et apologistes du capitalisme : elle laisse échapper précisément l'angle capitaliste du vingtième siècle et de celui qui suit. Le fait fondamental de sa pensée, c'est qu'il existe une méthode mondiale de l'analyse économique. Et qu'elle est développée sur le terrain des économistes chinois et américains, soviétiques et allemands, à travers la différence des perspectives et des choix, la discussion méthodologique est praticable : toutes les figures de l'idéologie ne peuvent donc contre elle. Dans cette perspective, la méthode de Léontieff a un pouvoir de généralisation social, qui lui permet de se prouver, issue des besoins de la planification, elle s'est ensuite développée sur le terrain d'une économie de capitalisme à la fois concurrentielle et monopolistique, et l'on peut dire, la fait qu'elle puisse s'appliquer à ce terrain-là, à ce régime économique, ne veut nullement dire qu'elle le « laisse », pas plus que le vaccin de Pasteur ne justifie la rage : il le traite, bien au contraire, parce qu'il en est l'analyse et l'expérimentation.

Une chose est le domaine des méthodes d'analyse économique, autre chose est la critique de l'économie politique. Or c'est cela même qu'a été — et qu'est toujours à nos yeux — le travail d'un certain Marx. Non pas le « science » positive qu'il présente sous son nom le stalinisme, conçue à l'image d'une théorie astronomique ; ni l'« idéologie infâme » qu'il a vu, du fond des camps stalinistes, Alexandre Soljenitsyne. Le titre véritable (et subtil) de Capital est bien Critique de l'économie politique. C'est à cette « critique » que nous devons étonnant et travaillé de 1867 à sa mort, en 1883, et non à l'établissement d'un dogme idéologique ou de « loi ».

Or ce que fait apparaître cette critique est comparable à ce que fait voir parallèlement Dantre pour les formes et les transformations de la

vie. C'est la même technique d'analyse biologique qui est applicable à la circulation du sang dans le corps du crocodile et celle de l'homme : il n'y a pas de saut ni de saut, mais une continuité. Même si l'homme est sujet à des maladies nouvelles, inconnues de son prédecesseur — sa forme d'organisation n'est-elle pas moins un bond vers moins d'asservissement, aux yeux d'une critique des formes de la vie ?

La transformation des formes sociales est soumise aux mêmes rigueurs et aux mêmes exigences. C'est la démocratie politique en France commence en même temps que le pouvoir de la gauche. Ce n'est pas à dire que la gauche ne signifie pas qu'elle ne pourrât jamais fonctionner sans les massacres de Solémbré et la quillotine en permanence — et qu'en conclusion la propriété du pouvoir politique doit être faite de la gauche. Mais la gauche ne signifie pas qu'elle ne pourrât jamais fonctionner sans les massacres de Solémbré et la quillotine en permanence — et qu'en conclusion la propriété du pouvoir politique doit être faite de la gauche. Mais la gauche ne signifie pas qu'elle ne pourrât jamais fonctionner sans les massacres de Solémbré et la quillotine en permanence — et qu'en conclusion la propriété du pouvoir politique doit être faite de la gauche.

La victoire de ces mécanismes confirme les plus vieilles, les plus dangereuses forces du passé, celles qui sont les qualités intellectuelles de leur répression. L'autre perspective, avec honnêteté et précision, désigne l'avenir.

Si les travailleurs et les créateurs, si les économistes les mieux informés et les plus lucides ont approuvé le plan de la gauche, c'est pour cette raison et cet avenir.

La victoire de ces mécanismes confirme les plus vieilles, les plus dangereuses forces du passé, celles qui sont les qualités intellectuelles de leur répression. L'autre perspective, avec honnêteté et précision, désigne l'avenir.

Si les travailleurs et les créateurs, si les économistes les mieux informés et les plus lucides ont approuvé le plan de la gauche, c'est pour cette raison et cet avenir.

(PUBLICITE)

République Algérienne Démocratique et Populaire
Ministère de l'Industrie et de l'Énergie
SOCIÉTÉ NATIONALE - SONELEC
APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL N° 155/HM

La SONELEC lance un Appel d'Offres International pour la fourniture de CABLE COAXIAL 24/10. Les entreprises intéressées doivent s'adresser pour retrait du cahier des charges à SONELEC, DIRECTION COMMERCIALE, GUE DE CONSTANTINE, B.P. N° 44, KOUBA, ALGER, contre paiement d'une somme de 100 DA (Cent Dinars Algériens).

Les offres devant parvenir sous double enveloppe cachetée.

L'enveloppe extérieure devra porter la mention « SOUMISSION A NE PAS OUVRIR ».

appel d'offres internationaux n° 155/HM câble coaxial.

La date limite de réception des offres est fixée au 31 juillet 1974.

Malgré l'absence de l'intervention du grand économiste russo-américain dans la campagne électorale française, nous ne pouvons que constater que de décalé. C'est que le plan d'urgence présenté par François Mitterrand est une véritable pensée, cohérente, capable de permettre l'accès sans malheur à une forme d'organisation sociale supérieure : moins primitive, moins guerrière, moins incohérente que la vieillesse économique de la propriété capitaliste. Ce n'est pas le conservatisme qui est le pire des risques. Conserver le pouvoir autoritaire des Romanov au vingtième siècle a rendu possible, peu après, le pouvoir de Staline. Conserver tel quel le capitalisme rendrait possible la grande crise économique de 1929 et le pouvoir hitlérien qui en fut la conséquence.

La question de notre époque est donc celle-ci : trouver, dans la perspective d'une critique des formes anciennes, grossières, injustes de la Vie économique, les méthodes qui permettront de passer avec cohérence à des formes supérieures, plus rationnelles, plus justes. A cette question, le plan d'urgence de la gauche a donné une réponse pensée, forte, cohérente : c'est l'économiste Léontieff qui s'en porte garant. La grande pensée théorique de notre temps, capable de sauter à l'échelle mondiale les transformations des formes, capable de percevoir dans toute son ampleur le mouvement de l'échange et du changement des formes dans les rapports économiques et sociaux, celle-là nous l'attend : elle a déjà bien construite les prévisions en vue d'un bond en avant vers des formes de vie plus libres, moins asservies, plus grandes, plus riches, plus humaines.

Aussi, dans le combat politique qui vient d'avoir lieu, mieux vaut être le vainqueur provisoire qui représente cette perspective et cette chance-là. Plutôt que les provisoires

(PUBLICITE)

CONSEILS EN PUBLICITE
DIRECTEURS COMMERCIAUX
DIRECTEURS DE PUBLICITE
RESPONSABLE MARKETING
L'A.F.P.I.*

vous invite à rencontrer
100 cadres, spécialistes
de la publicité industrielle

**MARCHE
DE LA CREATION**
18 juin 1974

Salon de l'Étalon Médias
21, bd Gouvion-St-Cyr - Paris-17°

* Association française
de la publicité industrielle

COMMISSION CREATION
24, rue d'Artois - 75008 PARIS
Tél. : 250-29-88.

Barclays Bank 1973

Une Année Record de Croissance: Une Expansion Continue à l'Étranger

L'Assemblée Générale Annuelle de Barclays Bank Limited s'est tenue à Londres le 3 avril. Le Président, M. A.F. TUKE, a fait notamment ressortir dans son allocution les points suivants.

L'inflation mondiale liée à une réelle expansion de nos affaires a eu pour conséquence un accroissement considérable de nos dépôts de £2.639 millions qui sont ainsi passés à £10.642 millions.

J'ai récemment souligné notre expansion continue dans de nouvelles régions principalement en Extrême Orient et en Europe. Nous avons encore du chemin à parcourir avant de pouvoir prétendre être présents dans tous les centres financiers importants du monde, mais nous espérons poursuivre notre progression dans les deux années à venir.

L'augmentation rapide du prix des matières premières dans le monde en 1973 devrait être accueillie par les nations les plus fortunées comme un fait dont le besoin se fait sentir depuis un certain temps, car elle contribue à combler le fossé entre les niveaux de vie des pays riches et des pays pauvres.

Nous employons maintenant 80.000 hommes et femmes dans 58 pays.

BARCLAYS

Extraits du Bilan du Groupe Barclays

	1973
Obligations à plus d'un an	£93.992.000
Capital émis	£193.873.000
Réserves	£498.516.000
Comptes courants, de dépôt et divers	£11.369.686.000
Investissements	£861.279.000
Avances à la clientèle (y compris les opérations en cours de règlement)	£7.900.754.000
Bénéfice avant impôts	£184.567.000

Le Groupe est représenté en France et dans la Principauté de Monaco par Barclays Bank S.A. dont le siège social est à Paris 2ème, 33, Rue du Quatre Septembre.

22 Agences en France et à Monaco.

Plus de 4.700 bureaux dans 58 pays.

Apprenez à bien utiliser l'énergie-gaz.

5 Aujourd'hui : améliorez votre confort tout en économisant l'énergie.



Vous avez une installation au gaz. Qu'il s'agisse de chauffage central, de l'eau chaude ou de la cuisine, le gaz est une énergie qui offre une très grande souplesse d'utilisation - il suffit de tourner un bouton.

C'est aussi une énergie qui se prête très bien au non-gaspillage : les appareils à gaz ont un rendement élevé qui permet une réelle économie d'énergie.

N'hésitez pas à consulter votre installateur : il sait mettre en pratique les conseils (dispositifs de régulation, isolation...) que le Gaz de France vous a donnés dans ses rubriques précédentes.



La mission du Gaz de France : préserver votre confort.

مركز الاموال

LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS 13 JUIN

Nouveau fléchissement des valeurs françaises Légère reprise de l'or

La Bourse de Paris a accueilli sans joie les mesures fiscales du gouvernement, qui frappent plus particulièrement les entreprises, et les valeurs françaises ont subi un nouveau fléchissement.

Mais le fléchissement n'est effectif que dans le grand cote, et le volume des échanges, malgré la baisse des cours, est resté en hausse.

Dans la majorité des cas, les cours de cours sont restés limités, à l'exception d'une vingtaine de titres qui se sont franchement redressés, notamment dans le secteur du crédit.

Bien que le tour de vis fiscal ait été annoncé, et même largement anticipé, son ampleur dans le domaine de la fiscalité frappant les sociétés a surpris.

En outre, la perspective d'une taxe professionnelle, des plus-values nominales, dont le principe sera discuté en octobre, inquiète les investisseurs.

Toutefois, de Cotelem, Compagnie Industrielle, Fréchet, Malt, Hennessy, Pernod, Ricard, Bouygues, Thomson-Sudat, Cressat, Loire, L'Oréal, etc. ont résisté.

Après d'audacieuses entrées, les valeurs ont subi un nouveau fléchissement.

Sur le marché de l'or, les cours ont un peu remonté sur les indications de Londres. Le spot a reculé de 25 p. à 25 3/4 p. et le barreau 400 p. à 25 3/4 p. et le barreau 100 p. à 25 3/4 p. La rente 4 1/2 p. 1973, qui est cotée à 25 p. sur le plus français de 25 p. et 4 1/2 p. sur le plus étranger.

LONDRES 13 JUIN

Nouvelle baisse

Le dernier bulletin de la Banque d'Angleterre avait annoncé l'arrêt de la hausse des taux de l'argent, mais le marché a continué à baisser. Le marché des actions a subi une nouvelle baisse, et le marché des obligations a subi une nouvelle baisse.

Le marché des actions a subi une nouvelle baisse, et le marché des obligations a subi une nouvelle baisse.

Le marché des actions a subi une nouvelle baisse, et le marché des obligations a subi une nouvelle baisse.

NEW YORK 13 JUIN

Indice

D'abord en hausse, Wall Street a réagi à la baisse, et le marché a subi une nouvelle baisse. Le marché des actions a subi une nouvelle baisse, et le marché des obligations a subi une nouvelle baisse.

Le marché des actions a subi une nouvelle baisse, et le marché des obligations a subi une nouvelle baisse.

Le marché des actions a subi une nouvelle baisse, et le marché des obligations a subi une nouvelle baisse.

INDICES QUOTIDIENS

INDICE	13 JUIN 1974	12 JUIN 1974
Paris Cote	10 150	10 150
Paris Oblig	10 150	10 150
Paris Div	10 150	10 150

MARCHÉ MONÉTAIRE

INDICE	13 JUIN 1974	12 JUIN 1974
Paris Cote	10 150	10 150
Paris Oblig	10 150	10 150
Paris Div	10 150	10 150

COURS DU DOLLAR À TOKYO

INDICE	13 JUIN 1974	12 JUIN 1974
Paris Cote	10 150	10 150
Paris Oblig	10 150	10 150
Paris Div	10 150	10 150

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

COMPAGNIE LAFARGE. Les résultats de la période 1974 ont été présentés à l'assemblée générale. Les résultats ont été présentés à l'assemblée générale.

COMPAGNIE LAFARGE. Les résultats de la période 1974 ont été présentés à l'assemblée générale. Les résultats ont été présentés à l'assemblée générale.

VALEURS

VALEURS	Cote	Différence	VALEURS	Cote	Différence
Paris Cote	10 150		Paris Cote	10 150	
Paris Oblig	10 150		Paris Oblig	10 150	
Paris Div	10 150		Paris Div	10 150	

VALEURS

VALEURS	Cote	Différence	VALEURS	Cote	Différence
Paris Cote	10 150		Paris Cote	10 150	
Paris Oblig	10 150		Paris Oblig	10 150	
Paris Div	10 150		Paris Div	10 150	

BOURSE DE PARIS - 13 JUIN - COMPTANT

VALEURS	Cote	Différence	VALEURS	Cote	Différence
Paris Cote	10 150		Paris Cote	10 150	
Paris Oblig	10 150		Paris Oblig	10 150	
Paris Div	10 150		Paris Div	10 150	

MARCHÉ À TERME

VALEURS	Cote	Différence	VALEURS	Cote	Différence
Paris Cote	10 150		Paris Cote	10 150	
Paris Oblig	10 150		Paris Oblig	10 150	
Paris Div	10 150		Paris Div	10 150	

COTE DES CHANGES

CHANGES	Cote	Différence	CHANGES	Cote	Différence
Paris Cote	10 150		Paris Cote	10 150	
Paris Oblig	10 150		Paris Oblig	10 150	
Paris Div	10 150		Paris Div	10 150	

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

OR	Cote	Différence	OR	Cote	Différence
Paris Cote	10 150		Paris Cote	10 150	
Paris Oblig	10 150		Paris Oblig	10 150	
Paris Div	10 150		Paris Div	10 150	

